

Volume I
No. 29



Monday
7th December, 1964

PARLIAMENTARY DEBATES

DEWAN RA'AYAT
(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

OFFICIAL REPORT

**FIRST SESSION OF THE SECOND PARLIAMENT
OF MALAYSIA**

CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS [Col. 3787]

**ADJOURNMENT OF THE HOUSE (STANDING
ORDER 18) (MOTION) [Col. 3788]**

BILL:

The Supply Bill, 1965—

Committee of Supply (Third Allotted Day)—

Head S. 13 [Col. 3791]

MALAYSIA

DEWAN RA'AYAT

(HOUSE OF REPRESENTATIVES)

Official Report

First Session of the Second Dewan Ra'ayat

Monday, 7th December, 1964

The House met at Ten o'clock a.m.

PRESENT:

- The Honourable Mr Speaker, DATO' CHIK MOHAMED YUSUF BIN SHEIKH ABDUL RAHMAN, S.P.M.P., J.P., Dato' Bendahara, Perak.
- „ the Minister of Finance, ENCHE' TAN SIEW SIN, J.P. (Melaka Tengah).
- „ the Minister of Works, Posts and Telecommunications, DATO' V. T. SAMBANTHAN, P.M.N. (Sungai Siput).
- „ the Minister of Transport, DATO' HAJI SARDON BIN HAJI JUBIR, P.M.N. (Pontian Utara).
- „ the Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' MOHAMED KHIR JOHARI (Kedah Tengah).
- „ the Minister of Health, ENCHE' BAHAMAN BIN SAMSUDIN (Kuala Pilah).
- „ the Minister of Commerce and Industry, DR LIM SWEE AUN, J.P. (Larut Selatan).
- „ the Minister for Welfare Services, TUAN HAJI ABDUL HAMID KHAN BIN HAJI SAKHAWAT ALI KHAN, J.M.N., J.P. (Batang Padang).
- „ the Minister for Sarawak Affairs, DATO' TEMENGGONG JUGAH ANAK BARIENG, P.M.N., P.D.K. (Sarawak).
- „ the Minister of Labour, ENCHE' V. MANICKAVASAGAM, J.M.N., P.J.K. (Klang).
- „ the Minister of Information and Broadcasting, ENCHE' SENU BIN ABDUL RAHMAN (Kubang Pasu Barat).
- „ the Minister of Lands and Mines, ENCHE' MOHAMED GHAZALI BIN HAJI JAWI (Ulu Perak).
- „ the Minister without Portfolio, ENCHE' PETER LO SU YIN (Sabah).
- „ the Assistant Minister of Commerce and Industry, TUAN HAJI ABDUL KHALID BIN AWANG OSMAN (Kota Star Utara).
- „ the Assistant Minister of National and Rural Development and Assistant Minister of Justice, ENCHE' ABDUL-RAHMAN BIN YA'KUB (Sarawak).
- „ the Assistant Minister of Agriculture and Co-operatives, ENCHE' SULAIMAN BIN BULON (Bagan Datoh).

- The Honourable the Assistant Minister of Culture, Youth and Sports,
ENGKU MUHSEIN BIN ABDUL KADIR, J.M.N., S.M.T., P.J.K.
(Trengganu Tengah).
- „ the Assistant Minister of Education,
ENCHE' LEE SIOK YEW, A.M.N., P.J.K. (Sepang).
- „ ENCHE' ABDUL GHANI BIN ISHAK, A.M.N. (Melaka Utara).
- „ ENCHE' ABDUL KARIM BIN ABU, A.M.N. (Melaka Selatan).
- „ WAN ABDUL KADIR BIN ISMAIL, P.P.T. (Kuala Trengganu Utara).
- „ WAN ABDUL RAHMAN BIN DATU TUANKU BUJANG (Sarawak).
- „ TUAN HAJI ABDUL RASHID BIN HAJI JAIS (Sabah).
- „ ENCHE' ABDUL RAUF BIN A. RAHMAN, K.M.N., P.J.K.
(Krian Laut).
- „ ENCHE' ABDUL RAZAK BIN HAJI HUSSIN (Lipis).
- „ ENCHE' ABDUL SAMAD BIN GUL AHMAD MIANJI
(Pasir Mas Hulu).
- „ Y.A.M. TUNKU ABDULLAH IBNI AL-MARHUM TUANKU ABDUL
RAHMAN, P.P.T. (Rawang).
- „ TUAN HAJI ABDULLAH BIN HAJI MOHD. SALLEH, A.M.N.,
S.M.J., P.I.S. (Segamat Utara).
- „ ENCHE' ABU BAKAR BIN HAMZAH (Bachok).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN ABDULLAH (Kelantan Hilir).
- „ ENCHE' AHMAD BIN ARSHAD, A.M.N. (Muar Utara).
- „ TUAN HAJI AHMAD BIN SAAID, J.P. (Seberang Utara).
- „ ENCHE' ALI BIN HAJI AHMAD (Pontian Selatan).
- „ O. K. K. DATU ALIUDDIN BIN DATU HARUN, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' AZIZ BIN ISHAK (Muar Dalam).
- „ ENCHE' JONATHAN BANGAU ANAK RENANG (Sarawak).
- „ PENGARAH BANYANG ANAK JANTING (Sarawak).
- „ ENCHE' CHAN SEONG YOON (Setapak).
- „ ENCHE' CHAN SIANG SUN (Bentong).
- „ ENCHE' CHIA CHIN SHIN, A.B.S. (Sarawak).
- „ ENCHE' FRANCIS CHIA NYUK TONG (Sabah).
- „ ENCHE' CHIN FOON (Ulu Kinta).
- „ ENCHE' C. V. DEVAN NAIR (Bungsar).
- „ ENCHE' EDWIN ANAK TANGKUN (Sarawak).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI ABDUL MAJID (Johor
Bahru Timor).
- „ DATIN FATIMAH BINTI HAJI HASHIM, P.M.N.
(Jitra-Padang Terap).
- „ ENCHE' S. FAZUL RAHMAN, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' GANING BIN JANGKAT (Sabah).
- „ ENCHE' GEH CHONG KEAT, K.M.N. (Penang Utara).
- „ ENCHE' HAMZAH BIN ALANG, A.M.N., P.J.K. (Kapar).

- The Honourable ENCHE' HANAFI BIN MOHD. YUNUS, A.M.N., J.P. (Kulim Utara).
- „ ENCHE' HANAFIAH BIN HUSSAIN, A.M.N. (Jerai).
- „ ENCHE' HARUN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Baling).
- „ WAN HASSAN BIN WAN DAUD (Tumpat).
- „ ENCHE' STANLEY HO NYUN KHIU, A.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN TO' MUDA HASSAN, A.M.N. (Raub).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN MOHD. NOORDIN, A.M.N., P.J.K. (Parit).
- „ ENCHE' HUSSEIN BIN SULAIMAN (Ulu Kelantan).
- „ TUAN HAJI HUSSAIN RAHIMI BIN HAJI SAMAN (Kota Bharu Hulu).
- „ ENCHE' IKHWAN ZAINI (Sarawak).
- „ ENCHE' IBRAHIM BIN ABDUL RAHMAN (Seberang Tengah).
- „ ENCHE' ISMAIL BIN IDRIS (Penang Selatan).
- „ ENCHE' JEK YEUN THONG (Singapore).
- „ PENGHULU JINGGUT ANAK ATTAN, Q.M.C., A.B.S. (Sarawak).
- „ ENCHE' KADAM ANAK KIAI (Sarawak).
- „ ENCHE' KAM WOON WAH, J.P. (Sitiawan).
- „ ENCHE' KHOO PENG LOONG (Sarawak).
- „ DATU' KHOO SIAK CHIEW, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' KOW KEE SENG (Singapore).
- „ ENCHE' EDMUND LANGGU ANAK SAGA (Sarawak).
- „ ENCHE' LEE SECK FUN (Tanjong Malim).
- „ ENCHE' LIM HUAN BOON (Singapore).
- „ ENCHE' LIM KEAN SIEW (Dato Kramat).
- „ ENCHE' LIM PEE HUNG, P.J.K. (Alor Star).
- „ ENCHE' T. MAHIMA SINGH, J.P. (Port Dickson).
- „ ENCHE' JOSEPH DAVID MANJAJI (Sabah).
- „ DATO' DR HAJI MEGAT KHAS, D.P.M.P., J.P., P.J.K. (Kuala Kangsar).
- „ ENCHE' MOHD. ARIF SALLEH, A.D.K. (Sabah).
- „ ORANG TUA MOHAMMAD DARA BIN LANGPAD (Sabah).
- „ ENCHE' MOHD. DAUD BIN ABDUL SAMAD (Besut).
- „ ENCHE' MOHAMED IDRIS BIN MATSIL, J.M.N., P.J.K., J.P. (Jelebu-Jempol).
- „ ENCHE' MOHD. TAHIR BIN ABDUL MAJID, S.M.S., P.J.K. (Kuala Langat).
- „ ENCHE' MOHAMED YUSOF BIN MAHMUD, A.M.N. (Temerloh).
- „ WAN MOKHTAR BIN AHMAD (Kemaman).
- „ TUAN HAJI MOKHTAR BIN HAJI ISMAIL (Perlis Selatan).
- „ ENCHE' MUHAMMAD FAKHRUDDIN BIN HAJI ABDULLAH (Pasir Mas Hilir).
- „ TUAN HAJI MUHAMMAD SU'AUT BIN HAJI MUHD. TAHIR, A.B.S. (Sarawak).
- „ DATO' HAJI MUSTAPHA BIN HAJI ABDUL JABAR, D.P.M.S., A.M.N., J.P. (Sabak Bernam).

- The Honourable ENCHE' MUSTAPHA BIN AHMAD (Tanah Merah).
- „ DATO' NIK AHMAD KAMIL, D.K., S.P.M.K., S.M.J.K., P.M.N., P.Y.G.P., Dato' Sri Setia Raja (Kota Bharu Hilir).
- „ ENCHE' NG FAH YAM (Batu Gajah).
- „ ENCHE' ONG KEE HUI (Sarawak).
- „ ENCHE' ONG PANG BOON (Singapore).
- „ TUAN HAJI OTHMAN BIN ABDULLAH (Hilir Perak).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN ABDULLAH, A.M.N. (Perlis Utara).
- „ ABANG OTHMAN BIN HAJI MOASIL, P.B.S. (Sarawak).
- „ ENCHE' S. RAJARATNAM (Singapore).
- „ TUAN HAJI RAHMAT BIN HAJI DAUD, A.M.N. (Johor Bahru Barat).
- „ ENCHE' RAMLI BIN OMAR (Krian Darat).
- „ TUAN HAJI REDZA BIN HAJI MOHD. SAID, P.J.K., J.P. (Rembau-Tampin).
- „ RAJA ROME BIN RAJA MA'AMOR, P.J.K., J.P. (Kuala Selangor).
- „ ENCHE' SANDOM ANAK NYUAK (Sarawak).
- „ ENCHE' SEAH TENG NGIAB, P.I.S. (Muar Pantai).
- „ ENCHE' D. R. SEENIVASAGAM (Ipoh).
- „ ENCHE' SIM BOON LIANG (Sarawak).
- „ ENCHE' SIOW LOONG HIN, P.J.K. (Seremban Barat).
- „ ENCHE' SNG CHIN JOO (Sarawak).
- „ ENCHE' SOH AH TECK (Batu Pahat).
- „ ENCHE' SULEIMAN BIN ALI (Dungun).
- „ PENGIRAN TAHIR PETRA (Sabah).
- „ ENCHE' TAJUDIN BIN ALI, P.J.K. (Larut Utara).
- „ ENCHE' TAI KUAN YANG (Kulim-Bandar Bharu).
- „ ENCHE' TAMA WENG TINGGANG WAN (Sarawak).
- „ DR TAN CHEE KHOON (Batu).
- „ ENCHE' TAN CHENG BEE, J.P. (Bagan).
- „ ENCHE' TAN TOH HONG (Bukit Bintang).
- „ ENCHE' TAN TSAK YU (Sarawak).
- „ ENCHE' TIAH ENG BEE (Kluang Utara).
- „ PENGHULU FRANCIS UMPAU ANAK EMPAM (Sarawak).
- „ ENCHE' YEH PAO TZE (Sabah).
- „ ENCHE' YEOH TAT BENG (Bruas).
- „ TUAN HAJI ZAKARIA BIN HAJI MOHD. TAIB, P.J.K. (Langat).

ABSENT:

- The Honourable the Prime Minister, Minister of External Affairs and Minister of Culture, Youth and Sports, Y.T.M. TUNKU ABDUL RAHMAN PUTRA AL-HAJ, K.O.M. (Kuala Kedah).
- „ the Deputy Prime Minister, Minister of Defence, Minister of National and Rural Development, TUN HAJI ABDUL RAZAK BIN DATO' HUSSAIN, S.M.N. (Pekan).

- The Honourable the Minister of Home Affairs and Minister of Justice,
DATO' DR ISMAIL BIN DATO' HAJI ABDUL RAHMAN, P.M.N.
(Johor Timor).
- „ the Minister of Education, ENCHE' ABDUL RAHMAN BIN
HAJI TALIB, P.J.K. (Kuantan).
- „ the Minister for Local Government and Housing,
ENCHE' KHAW KAI-BOH, P.J.K. (Ulu Selangor).
- „ ENCHE' ABDUL RAHIM ISHAK (Singapore).
- „ DATO' ABDULLAH BIN ABDULRAHMAN, Dato' Bijaya Di-Raja
(Kuala Trengganu Selatan).
- „ CHE' AJIBAH BINTI ABOL (Sarawak).
- „ DR AWANG BIN HASSAN, S.M.J. (Muar Selatan).
- „ ENCHE' E. W. BARKER (Singapore).
- „ ENCHE' CHAN CHONG WEN, A.M.N. (Kluang Selatan).
- „ ENCHE' CHEN WING SUM (Damansara).
- „ ENCHE' CHIA THYE POH (Singapore).
- „ TUAN SYED ESA BIN ALWEE, J.M.N., S.M.J., P.I.S.
(Batu Pahat).
- „ DATU GANIE GILONG, P.D.K., J.P. (Sabah).
- „ DR GOH KENG SWEE (Singapore).
- „ DATO' SYED JA'AFAR BIN HASAN ALBAR, P.M.N.
(Johor Tenggara).
- „ ENCHE' LEE KUAN YEW (Singapore).
- „ ENCHE' LEE SAN CHOON, K.M.N. (Segamat Selatan).
- „ ENCHE' AMADEUS MATHEW LEONG, A.D.K., J.P. (Sabah).
- „ DATO' LING BENG SIEW, P.N.B.S. (Sarawak).
- „ DR LIM CHONG EU (Tanjong).
- „ DATO' LIM KIM SAN, D.U.T., J.M.K., D.J.M.K. (Singapore).
- „ DR MAHATHIR BIN MOHAMAD (Kota Star Selatan).
- „ ENCHE' MOHAMED ASRI BIN HAJI MUDA, P.M.K.
(Pasir Puteh).
- „ ENCHE' MOHD. ZAHIR BIN HAJI ISMAIL, J.M.N. (Sungai Patani).
- „ DR NG KAM POH, J.P. (Telok Anson).
- „ ENCHE' OTHMAN BIN WOK (Singapore).
- „ ENCHE' QUEK KAI DONG, J.P. (Seremban Timor).
- „ ENCHE' S. P. SEENIVASAGAM (Menglembu).
- „ ENCHE' SNAWI BIN ISMAIL, P.J.K. (Seberang Selatan).
- „ DATU DONALD ALOYSIUS STEPHENS, P.D.K. (Sabah).
- „ ENCHE' TAN KEE GAK (Bandar Melaka).
- „ DR TOH CHIN CHYE (Singapore).
- „ ENCHE' TOH THEAM HOCK (Kampar).
- „ ENCHE' WEE TOON BOON (Singapore).
- „ ENCHE' STEPHEN YONG KUET TZE (Sarawak).
- „ ENCHE' YONG NYUK LIN (Singapore).

PRAYERS

(Mr Speaker in the Chair)

PERTANYAAN² BAGI JAWAB MULUT

**Pusat Kesihatan Besar di-Sungai Ayer Tawar,
Sabak Bernam, Selangor**

1. Dato' Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar (Sabak Bernam) bertanya kepada Menteri Kesihatan ada-kah ia sedar bahawa kampong Sungai Ayer Tawar, dan kampong² yang di-sekeliling-nya pada masa ini mempunyai penduduk tidak kurang dari 15,000 orang, dan perhubungan dengan Pusat Kesihatan Daerah di-Sungai Besar sa-jauh 17 batu. Jika sedar apa rancangan Kerajaan bagi membesarkan Pusat Kesihatan kecil di-Sungai Ayer Tawar itu jadikan Pusat Kesihatan Besar, yang mendapat sa-orang doktor bagi kemudahan penduduk² jika mendapat apa² kehemasan yang memerlukan rawatan doktor.

The Minister of Health (Enche' Bahaman bin Samsudin): Tuan Yang di-Pertua, saya memang sedar berkenaan dengan perkara ini. Kawasan Sabak Bernam sudah pun ada sa-buah Pusat Kesihatan Besar ia-itu di-Sungai Besar. Oleh yang demikian maka Kerajaan pada masa ini belum dapat menimbangkan untuk merancangkan satu lagi Pusat Kesihatan Besar di-Sungai Ayer Tawar. Patut di-ingat bahawa sa-buah Pusat Kesihatan Besar itu ada-lah di-anggap memadai untuk berkhidmat dalam kawasan yang mempunyai penduduk lebih kurang 50,000 orang. Pada masa ini kawasan Sabak Bernam belum-lah boleh di-timbangkan bagi mempunyai dua Pusat Kesihatan Besar menurut bilangan penduduk² di-kawasan itu. Walau pun begitu Kementerian saya akan menyiasat hal ini dengan halus-nya untuk menimbangkan sama ada Pusat Kesihatan di-Sungai Ayer Tawar boleh di-jadikan Pusat Kesihatan Besar dan, jika boleh, akan di-masokkan dalam Rancangan Pembangunan Malaysia Yang Pertama Tahun 1966 hingga 1970.

Dato' Haji Mustapha bin Haji Abdul Jabar: Tuan Yang di-Pertua, saya

hendak beri penjelasan sedikit kepada Yang Berhormat Menteri ia-itu kawasan Sabak Bernam penduduk-nya yang sa-benar-nya ia-lah 63,000 orang bukan 53,000.

Enche' Bahaman bin Samsudin: Itu mengikut census baharu.

**Pemberian lesen kepada teksi² Melayu
di-Sarawak**

2. Abang Othman bin Haji Moasili bertanya kepada Menteri Pengangkutan ada-kah Kementerian-nya akan memberi peluang kepada tuan² punya teksi Melayu di-Sarawak seperti yang telah di-buatkan di-Tanah Melayu ia-itu memberi lesen kepada tuan² punya tersebut.

The Minister of Transport (Dato' Haji Sardon bin Haji Jubir): Tuan Yang di-pertua, sa-lepas penubuhan Malaysia semua perkara² yang bersangkutan dengan pengangkutan jalan raya ada-lah di-bawah kuasa Kerajaan Negeri di-dalam masa 10 tahun. Sila lihat bahagian yang kedua Jadual Kereta Undang² Kerajaan 17 yang bertarikh pada 15 haribulan Januari, 1964. Meski pun begitu, Menteri Pengangkutan sentiasa menasihatkan Kerajaan Negeri tentang mustahak-nya menjalankan satu polisi atau dasar yang sama mengenai pengeluaran lesen² atau kebenaran² kereta sewa kepada bumiputera di-Sarawak, sa-bagaimana juga orang² Melayu di-negeri² Tanah Melayu. Ada-lah di-fahamkan bahawa nasihat ini ada-lah di-ikuti. Itu sahaja yang dapat saya terangkan.

ADJOURNMENT OF THE HOUSE (STANDING ORDER 18) (MOTION)

**Call for Resignation of the Minister of
Education**

Dr Tan Chee Khoon (Batu): Mr Speaker, Sir, I rise under Standing Order 18 (1) to beg the leave of the House to move an adjournment of the House for the purpose of discussing a definite matter of urgent and public importance, to wit, to call upon the Minister of Education to resign.

The adverse judgment made in the High Court last Saturday against the

Minister of Education has shocked not only the Honourable Prime Minister but the whole Cabinet, and it has also shaken the confidence of the whole country in the Government. The judgment is on the lips of each and every man and woman in this country. Even in the buses, in the coffee shops, in the hotels, at the bars, in the homes, and even in the massage parlours, this judgment is being discussed. This judgment, which I hold in my hand, is an indictment on the honesty and incorruptibility of the present Government.

The Assistant Minister of National and Rural Development and Assistant Minister of Justice (Enche' Abdul-Rahman bin Ya'kub): Mr Speaker, Sir, on a point of order.

Dr Tan Chee Khoon: What order?

Enche' Abdul-Rahman bin Ya'kub: The Minister concerned has already filed his appeal, and the matter is *sub judice*.

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, I am not commenting on the *pros* and *cons* of the case and I do not intend to do so. In any democratic country, the Minister would have resigned, but in this country the Honourable Prime Minister has stated that he would not even suspend the Minister. This is a crying shame and is most deplorable. Here is a clear cut case of an adverse judgment by a Judge of the High Court in no uncertain terms that the Minister has received favours and used undue influence for his personal benefit.

Mr Speaker, Sir, if I may quote two or three instances, that of Profumo who is wellknown not only in this House but outside this House, as well as throughout the whole world, he resigned of his own accord. He was not asked to resign: that of Mr Belcher, another Labour Minister of the Labour Government for receiving a cigarette case, he resigned of his own accord.

Mr Speaker: I must point out to the Honourable Member that he must not presume on the case, because it is *sub judice*.

Dr Tan Chee Khoon: I am not talking about it. I am quoting other cases. I do not intend to touch on the case itself. I do know that this case will go up to the Privy Council and it has a long way still to travel.

Mr Speaker, Sir, I only wish to comment that the conduct of the Government must be of a very high standard—and indeed in India there were many Ministers who had resigned for their offence of what is called misconduct.

Mr Speaker, Sir, this adjournment that I am seeking will enable the Government and Members of this House to state their views on this very important matter. It is wellknown that any Government servant in the Government Service, if it were known that this had happened, the Government servant would be interdicted from service until a final solution is sought to that matter. Are we then to assume that there are double standards for the Minister concerned, because there can be. . . .

Enche' Ali bin Haji Ahmad (Pontian Selatan): Mr Speaker, Sir, are we debating on it?

Dr Tan Chee Khoon: Mr Speaker, Sir, I am trying to justify my request under Standing Order 18 (1) for an adjournment.

Mr Speaker: My point is that the Honourable Member in stating his case must not make any presumption that the Honourable Minister has been convicted.

Dr Tan Chee Khoon: I am not, Sir. I do not propose to go into the *pros* and *cons* of the case. I am saying that if this request of mine is allowed, then this House this afternoon will have an opportunity for the Government to state its case, and we in this House, who are not members of the Government can state our views on this very, very important matter. I do hope that if we are given the chance, we will not go into the *pros* and *cons* of the case, but we will debate on the high standard that is expected of each and every member of the Government.

Nay, indeed of each and every Member of this House, like Caesar's wife—all of us—must be beyond suspicion. That is the justification for my request.

Mr Speaker: Under Standing Order 18, the three ingredients which must be present before I can allow the adjournment of the House are:—

- (i) that the subject matter must be definite,
- (ii) it must be *prima facie* urgent, and
- (iii) it must be of public importance.

After hearing the Honourable Member for Batu, I cannot be satisfied that the three elements are present, and I might as well add that since the plaintiff has lodged an appeal against the decision of the High Court, it would be contrary to Standing Order 36 (2) to discuss this matter. I, therefore, cannot allow the Honourable Member's claim to move an adjournment of the House under Standing Order 18.

BILL

The Supply Bill, 1965

Order read for resumed consideration in Committee of Supply (Third Allotted Day).

House immediately resolved itself into Committee of Supply.

(Mr Speaker in the Chair)

SCHEDULE

Head S. 13—

Tuan Haji Othman bin Abdullah (Hilir Perak): Tuan Pengerusi, menyambong ucapan saya pada hari Sabtu petang yang lalu, saya telah membangkitkan beberapa perkara dalam soal Kementerian Pertanian yang, pada fahaman saya, ada-lah penting di-ambil perhatian berat oleh Kementerian ini, terutama sa-kali oleh pegawai² yang bertanggung-jawab bagi menghasilkan chita² dan tujuan kemajuan pertanian kita di-masa akan datang. Pada hari Sabtu yang telah sudah, saya telah sebutkan bahawa ada beberapa kesilapan² yang boleh

jadi tidak sengaja berlaku ia-itu tidak ada-nya kerjasama yang erat antara satu jabatan di-dalam Kementerian ini dengan jabatan yang lain dan telah pun saya kemukakan beberapa contoh. Oleh kerana tidak ada kerjasama ini, maka menyebabkan orang² tani atau orang² kampung merasa susah.

Sa-bagai contoh, di-dalam kawasan saya, kalau kita hendak masuk dalam satu kampung yang bernama Redang Punggoh, maka sa-belum kita masuk di-situ kita menemui satu gate—halangan—yang di-buat oleh D.I.D. Tujuan-nya supaya jangan ada kenderaan² yang masuk ka-dalam bund D.I.D. itu yang boleh merosakkan bund yang di-punyai oleh D.I.D. Tetapi yang menjadi kemushkilan saya, Pejabat D.I.D. ini pula memberikan amanah kunchi-nya itu kepada orang yang sama sa-kali tidak ada kait-mengait-nya dengan orang yang ada di-dalam Redang Punggoh itu, di-berikan-nya kepada satu orang yang jauh kira² dalam 6 batu daripada gate itu dan orang itu boleh menggunakan, bukan sahaja kereta kecil, tetapi menggunakan tractor masuk ka-dalam. Ini-lah satu contoh betapa pegawai² di-dalam Jabatan ini tidak dapat memberikan kerjasama-nya kepada orang kampung yang memustahakkan kerjasama pegawai² itu yang menyebabkan kegelisahan kepada orang² kampung atau pun orang² tani.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada yang saya sebut di-dalam bahagian² penyalidekan dahulu yang saya meminta supaya orang² tani itu benar² di-ambil oleh pegawai² kita ini, di-hantarkan belajar atau sekolah di-tempat² yang mustahak, maka saya rasa pegawai² kita ini pun patut juga di-hantar. Pegawai Penyalidekan Pertanian kita ini sa-tengah-nya patut di-hantar ka-tempat² atau negeri² yang sesuai kedudukan negeri itu dengan negeri kita. Mithal-nya, kita hantarkan-lah ka-Taiwan, sebab di-Taiwan itu kita nampak tanah di-negeri Taiwan itu subur dan kesuburan tanah di-negeri Taiwan itu ada-lah sesuai di-tanam apa yang telah di-tanam oleh orang di-Tanah Melayu di-bawa ka-dalam negeri kita ini. Jadi,

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada petani² kita itu mesti di-hantarkan ka-negeri², sa-umpama Taiwan atau negeri Siam atau lain², maka pegawai kita ini pun patut di-hantar ka-sana. Jangan hanya-lah Pegawai Penyelidek kita ini di-hantar ka-England, ka-Australia. Orang di-England, orang di-Australia menanam ubi kentang dan gandum dan kita di-sini tidak boleh tanam gandum. Jadi kalau di-hantar ka-Australia atau di-hantar ka-negeri Belanda atau ka-England, maka chara pertanian di-sana itu tidak dapat di-bawa ka-mari.

Sa-bagai satu contoh yang saya ikuti, Tuan Pengerusi, mithal-nya satu kursus bagaimana hendak menyuburkan kehidupan orang kampung. Di-Talivishen atau di-mana² tempat kita tengok orang² bersharah bagaimana hendak menggubah bunga, bagaimana hendak memasak, semua sa-kali alat² itu di-gunakan yang tidak ada sesuai dengan kedudukan orang² kampung. Ini sa-bagai satu contoh sahaja. Jadi manakala di-tengok oleh orang² kampung, peranan atau pun sharahan yang seperti itu dia tidak larat membuat. Jadi tidak ada faedah apa². Jadi elok-lah kalau kita hendak membuat sa-suatu untuk faedah orang² kampung, terutama di-dalam Jabatan Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama ini, elok-lah kita utamakan, mithal-nya, sayor kangkong, bagaimana hendak mengolah sayor kangkong itu sampai menjadi 10 macham masakan yang boleh di-makan oleh orang² kampung, bagaimana ikan sepat itu di-buat. Benda itu ada. Jadi kalau kita buat satu benda yang tidak ada kepada orang tani, maka faedahnya tidak ada. Jadi saya minta kepada pegawai² kita supaya dapat di-hantarkan keluar negeri ka-Taiwan, ka-mana², dan tengok bagaimana kedudukan orang di-sana dan kalau dapat di-sesuaikan di-sini maka orang itu beri pelajaran kepada orang kampung, orang tani dan orang tani mendapat faedah daripada pelajaran² yang di-berikan itu, maka saya rasa itu-lah satu chara yang dapat menghubbungkan silatur-rahim di-antara pegawai² ini dengan orang² kampung dan orang² tani.

Tuan Pengerusi, sa-belum saya menamatkan ucapan saya hari Sabtu yang lalu, saya telah menyentuh soal Sharikat Kerjasama, di-mana Yang Berhormat sahabat saya dari Kelantan Hilir, telah menyebutkan berkali² di-dalam Dewan ini, sudah 6 tahun, kalau saya tidak salah, bahawa orang kampung selalu hidup dalam kemiskinan, oleh kerana ada-nya orang tengah. Saya telah menyebutkan pada hari Sabtu yang lalu, hanya satu sahaja chara bagi mengatasi supaya orang² kampung atau pun orang² tani ini tidak di-hisap darah-nya oleh orang² tengah ia-itu dengan menyedari hakikat Sharikat Kerjasama itu di-antara mereka. Hal yang seperti ini tentu-lah, Tuan Pengerusi, tidak dapat kita menggunakan kekerasan atau pun paksaan kepada orang² tani supaya mereka itu mempunyai Sharikat Kerjasama dan kalau tidak kita boleh tangkap dia atau kita boleh denda dia. Ada pun Sharikat Kerjasama ini ia-itu Sharikat Kerjasama yang di-lahirkan dengan perasaan sendiri, dengan tidak ada paksaan oleh sa-siapa pun dan kalau sa-kira-nya orang² tani kita sudah berkurun² sejak daripada zaman penjajah sampai-lah zaman sekarang ini telah di-tekan oleh orang² tengah dan Jabatan Pertanian kita ini mengeluarkan siaran², sharahan², kursus², pertemuan², betapa mustahak-nya Sharikat Kerjasama itu di-tubuhkan di-satiap² kampung orang² Melayu. Kalau sedar yang seperti itu tidak di-punyai oleh orang² kampung, maka sukar-lah kita hendak menghapuskan orang tengah oleh kerana orang tengah yang sekarang ini telah begitu kuat di-dalam negeri ini tidak akan dapat di-musnahkan melainkan dengan satu Undang² yang lain. Ma'ana-nya kalau sa-kira-nya Ahli Yang Berhormat dari Kelantan Hilir itu suka hendak membawa Undang² kominis dalam negeri ini, di-mana orang² tengah di-hapuskan. maka boleh jadi-lah chara yang seperti itu di-laksanakan. Tetapi selama dasar ekonomi dan bentuk susunan perekonomian kita seperti sekarang ini, maka tidak ada nampak bagi saya bagi menghadapi masalah kemiskinan atau menaikkan taraf hidup orang² kampung itu melainkan hendak-lah dengan Sharikat Kerjasama

yang bertambah dan di-fahami dengan begitu dalam oleh orang² kampung.

Sebab, Tuan Pengerusi, Sharikat Kerjasama di-kampung², saya telah menengok dan kita telah pun menyertai beberapa Pegawai Sharikat Kerjasama, sampai di-tunjukkan chara bagaimana hendak membuat, sampai di-berikan kursus² bagaimana hendak menyelamatkan kewangan mereka itu dan tenaga mereka itu. Tetapi malangnya, oleh kerana ada sa-tengah² golongan yang mengatakan Sharikat Kerjasama ini haram, maka itu-lah sa-tengah-nya perchaya, sa-tengah-nya tidak perchaya. Jadi, Tuan Pengerusi, penting-nya Sharikat Kerjasama di-kampung² itu biar-lah kita jadikan sa-bagai suatu alat penerangan di-masa hadapan, dan Ahli² Yang Berhormat tentu-lah dapat memberikan kerjasama-nya yang erat kepada Jabatan Sharikat Kerjasama ini bagi menubuhkan beberapa banyak lagi Sharikat² Kerjasama di-kampung² terutama-nya dalam kampung² sa-umpama kawasan saya di-Hilir Perak. Jadi, Tuan Pengerusi, sakian sahaja saya kemukakan pandangan saya, terima kaseh.

Enche' Tan Toh Hong (Bukit Bintang): Mr Chairman, Sir, I would like to speak under Head 13 and refer, in particular, to pages 111 and 132. In a developing economy like that of Malaysia, where two-thirds of our people are engaged in agricultural and fishing activities, it is vital that we should continue to raise their standard of living. Higher standards of living are determined by increased production. Output can only be increased through the application of better methods, better techniques, better seeds and equipment. While it is essential that better seeds and materials be made available to the farmers, be they kampung folks or new villagers, it is equally essential, if not more, that they should be taught the best techniques, so that they could get more out of their effort and sweat. Being poor rural folks, they could hardly afford to attend long periods of farmers courses in the agricultural colleges. Nor do they have the time as they have to work in the fields day in and day out.

Mr Chairman, Sir, one of the best ways to show them in the best methods and the best agricultural practices is to send out field officers to advise them. Although the Ministry is already sending out field instructors, yet this advisory service needs to be greatly expanded. In this respect, it is heartening to learn that the Honourable Minister of Agriculture is going to set up in 1965 a new School of Agriculture to train more field advisers and instructors.

Mr Chairman, Sir, the momentum at which agricultural productivity could be increased depends primarily on the level of agricultural education. The more a farmer learns, the better and richer farmer he would be. Field advisers do play a vital role and this new school expresses the emphasis the Government is placing upon the field adviser service. But if we can achieve a long-term target of one field adviser for every 500 farmers, a ratio recommended by many agricultural experts, I am certain agricultural outputs would be considerably increased. For Malaysia this would mean about 2,000 field advisers. In the long run, to train up these 2,000 advisers would be money well spent, because educated and trained people are always the chief agents of development and in the long run the only agents. As such, the setting up of this new school of Agriculture deserves the approval and commendation of this House.

While the Honourable the Minister of Agriculture has paved the way for increased productivity, it is just as vital that more land should be opened up for agricultural purposes. Existing utilization of land could not achieve eventual self-sufficiency in foodstuffs, rice, vegetables, fruits and livestock. In fact, the Rueff Report clearly expresses this point.

Of the estimated 128,588 square miles of land in Malaysia, only 11% are being used for agriculture, or 14,008 square miles during the period 1960/61. This 11% does not include rubber and oil palm. Moreover, of this 14,008 square miles, 9,450 square miles are utilized in shifting agriculture. That leaves about 3% of the

total land area, or 4,558 square miles which are being utilized for permanent agriculture, such as rice, coconuts, fruits, sago, etc.

Mr Chairman, Sir, 3% is indeed a low figure. If we want to achieve self-sufficiency in essential foods, there is no alternative except to open up more land, although in this respect I realise and am fully aware that the Honourable Minister is handicapped by the fact that land is under the control of the State Governments. But, nevertheless, we still have plenty of forest reserves which are good agricultural land. Release them, Sir, so that these lands could be effectively utilized for national construction for self-sufficiency. Even if they are steep or above 18 degrees, they are still good land for cultivation. As the Member for Seremban Barat has pointed out, it is an acceptable agricultural practice to cultivate on steep slopes, especially in Japan.

Apart from making it possible to grow more food, more fruits, etc., the conversion of forest land into agricultural uses would help our economy to be less dependent upon rubber and tin. Most important of all, the extra income obtained from these lands would raise higher the standard of living of our rural people, especially the rubber tappers who can now be profitably employed during the afternoons instead of remaining idle. Mr Speaker, Sir, I would like to appeal to the Honourable the Minister of Agriculture, who has shown the nation his concern for the wellbeing of the rural folks, to give this matter urgent consideration.

Enche' Abdul Karim bin Abu (Melaka Selatan): Tuan Pengerusi, berhubung dengan membahaskan perbelanjaan Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama, saya suka-lah mengambil bahagian dalam muka surat 116—Bahagian Kemajuan Kerjasama. Di-sini, Tuan Pengerusi, ada menyatakan Pegawai Pemasaran ada 3 orang. Oleh sebab memandangkan keadaan keluasan negeri kita Malaysia sekarang Pegawai Pemasaran ini

saya berpendapat ada-lah kurang. Di-harap dapat pehak Kementerian menambah pegawai ini untuk memberi pertolongan kepada sharikat² pemasaran yang ada di-seluruh Malaysia ini.

Tuan Pengerusi, sa-tahu saya Pegawai Pemasaran ini ia-lah memimpin, menunjok dan mengajar kepada sharikat² yang berkenaan. Saya harap bukan ini sahaja kerjanya, di-minta pula supaya dapat pegawai ini menunaikan sa-benar² tanggung-jawab-nya sa-bagai sa-orang Pegawai Pemasaran dengan berikhtiar memasarkan barang² yang dibuat dan yang di-tanam oleh ahli² sharikat di-mana² sharikat kerjasama berhubung dengan pasaran yang ada. Saya tertarik hati Pegawai Pemasaran yang ada pada Company Limited, dia bekerja bersungguh² pada memasarkan dagangan²-nya. Ini harap mendapat perhatian daripada pehak yang berkenaan.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu muka surat 117—Pegawai Sharikat Kerjasama. Pada pendapat saya, juga Pegawai Sharikat Kerjasama ini kurang, di-harap mendapat tambahan. Tambahan ini, kalau boleh, biar-lah ada Pegawai Sharikat Kerjasama orang perempuan dibanyakkan. Kerana tumbuh-nya sharikat² kerjasama kaum perempuan telah bertambah di-tanah ayer kita, di-harapkan Pehak Kementerian membanyakkan Pegawai² Sharikat Kerjasama Perempuan. Sa-tahu saya ada juga Pegawai² Sharikat Kerjasama Perempuan tetapi kerjanya, tugas dia, hanya pada memereksa kira² sharikat perempuan sahaja.

Terlanjur saya berchakap berhubung dengan Pegawai Sharikat Kerjasama, saya tertarik hati dengan ucapan Menteri Pertanian dalam dua hari yang lalu. Dia berharap Jabatan Sharikat Kerjasama ini hendak di-tukar—hendak di-ubah pada meletakkan pegawai² yang berkelulusan tinggi—yang ada mempunyai degree supaya dapat Jabatan Sharikat Kerjasama ini berjalan lebih baik—lebih lancar lagi daripada yang sudah². Saya bukan hendak

mempertahankan Pegawai² Sharikat Kerjasama daripada Pendaftar hingga ka-bawah-nya, tetapi sa-lama saya berkechimpong di-dalam sharikat² kerjasama, pegawai² lama yang ada ini sanggup sa-hidup sa-mati dengan Sharikat² Kerjasama, dan dengan jasa-nya-lah dapat menunjokkan pada mata dunia, bahkan Sharikat Kerjasama² dalam Malaysia ini-lah boleh di-katakan yang maju sa-kali di-Tenggara Asia. Jadi, saya berharaplah kapada Menteri jangan-lah di-harapkan sangat penukaran ini kerana Jabatan Kerjasama berlainan sangat dengan jabatan² yang lain. Sebab, Jabatan Kerjasama ini pegawai²-nya sentiasa hendak berdamping dengan ra'ayat di-kampung², hendak mengambil hati orang² kampung. Saya bimbang, umpama-nya, tuan Pendaftar besok berkehendakkan orang yang pass degree, yang ada ini tidak layak, jadi perubahan yang di-buat ini nanti menjadi kesusahan kapada orang ramai yang menjadi ahli Sharikat² Kerjasama.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu kita patut berbangga kerana Sharikat Kerjasama ada mempunyai sa-buah Maktab Kerjasama. Saya berharap dalam Maktab Kerjasama ini juga dapat di-tambah pensharah²-nya, umpama dalam sharahan ilmu kira². Sa-tahu saya pensharah pada masa yang sudah² berhubong dengan ilmu kira² ini, pegawai itu di-pinjam daripada Pejabat Kerjasama, kerjanya terok, gaji macham itu juga. Jadi, saya harap-lah dapat di-chari Pegawai Pensharah berkenaan dengan ilmu kira² ini supaya dapat mengajar ahli² sharikat yang datang berkursus—yang belajar di-Maktab Kerjasama ini, kerana dalam ilmu kira²-lah yang sangat mustahak dalam Sharikat Kerjasama. Dalam Maktab Kerjasama juga, saya tidak nampak ada pensharah berhubong dengan hal ugama. Saya harap-lah kalau ada Estimate, chari-lah ulama'—orang alim pensharah di-Maktab Kerjasama² ini, tetapi jangan-lah pula yang bersharah itu sa-hingga hendak mengadakan peraduan membacha Qur'an pun tidak boleh.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu, saya beraleh kapada Jabatan Pertanian di-muka surat 102—Ranchangan Memuleh/Menanam Sa-mula Kelapa. Ranchangan ini, rasa saya, dapat di-adakan ia-lah sa-lepas daripada tanah ayer kita merdeka dan kita telah dapat menyaksikan Kementerian Kerjasama ini berusaha pada menjalankan tugas ini, chontoh² sa-bagaimana yang telah di-terangkan oleh Menteri yang telah lalu, umpama-nya di-Senggarang, Batu Pahat sana memang-lah sangat baik. Dan apa yang saya harap ia-itu di-harapkan Jabatan Pertanian supaya dapat memberi tahu kapada ra'ayat ada-nya ranchangan ini, kerana sa-tengah² daerah maseh dalam samar² lagi atas kedudukan Ranchangan Memuleh/Menanam Sa-mula Kelapa ini. Walau pun bagitu, agak saya tidak-lah terlalu. Di-kampung saya sendiri merasa nikmat Ranchangan Memuleh/Menanam Sa-mula Kelapa ini daripada Jabatan Pertanian Negeri Melaka dengan pertolongan dan usaha Kerajaan Negeri. Yang saya maksudkan, ada lagi daerah²—tempat² yang maseh samar² saperti yang saya katakan, pada hal menanam sa-mula kelapa ini sangat-lah mustahak, kalau kita berjalan daripada utara ka-selatan, mana² pokok kelapa boleh di-katakan telah menunjok langit—sudah tua semuanya, ini patut di-ganti. Rasa saya, tidak-lah susah Pegawai² Pertanian hendak memberikan berita² hal ini kapada orang ramai, kerana kita ada Ketua² Kampung dan lain² lagi bagi menyampaikan hal ini kapada ra'ayat.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu saya beraleh kapada Jabatan Haiwan. Kita mengaku Jabatan Haiwan bekerja kuat menjalankan ranchangan yang di-anjorkan oleh Kerajaan.

Saya merayu kapada jabatan yang berkenaan supaya dapat di-adakan satu kumpulan ternakan yang di-berikan kapada Sharikat Kerjasama yang boleh menjadi chontoh dan tauladan, umpama-nya pada satu negeri, kata-lah dalam negeri Melaka. Tetapi dalam kawasan saya

ada juga Sharikat Kerjasama membela lembu, di-beri 40 ekor lembu dalam satu kawasan yang besar. Tetapi kita belum lagi dapat bantuan yang sa-penoh-nya daripada pihak Jabatan Haiwan ini, dan di-harap supaya bantuan dan penambahan memberi lembu dapat di-buat, muga² menjadi chontoh dan tauladan pada ra'ayat, yang Sharikat Kerjasama boleh memberi lembu yang mana boleh mengeluarkan hasil susu. Itulah tujuan bagi pihak sharikat yang telah di-tubuhkan dalam kawasan saya itu, tetapi malang-nya, lembu² yang di-anggarkan hendak di-beri itu sa-hingga hari ini belum dapat. Inilah yang saya sebut supaya dapat perhatian Pejabat Haiwan. Sakian, terima kaseh.

Enche' Tai Kuan Yang (Kulim-Bandar): Tuan Pengerusi, dalam Anggaran Belanjawan ini saya ingin bercakap dalam Bahagian Haiwan, Pechahan Kepala 13, muka surat 133 dalam Perusahaan Ternak. Tuan Pengerusi, dalam Anggaran Belanjawan ternak dalam tahun 1965 akan datang ini di-dapati lebeh dari tahun 1964. Tuan Pengerusi, dalam perkara ternakan ini, saya menguchapkan satinggi² terima kaseh kepada Kementerian ini yang mana telah memberi binatang² ternakan kepada orang² kampong dan orang² kampong baharu, saperti kerbau, lembu dan lain² binatang lagi.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada di-beri binatang² ternakan ini patutlah juga di-tambah Pegawai²-nya sama. Kerana dengan sebab kekurangan Pegawai² Haiwan ini, tidaklah dapati melawat di-serata kampong² pergi melihat dan memberi nasihat serta ubat² dan sa-bagai-nya untuk menjaga kesihatan binatang² ternakan ini. Sebab ini-lah, Tuan Pengerusi, kebanyakan binatang ternakan yang di-beri itu ada-lah mendapat penyakit dan ada-lah tidak sampai empat lima bulan dia terus mati.

Tuan Pengerusi, ini-lah harapan saya supaya dapat Kementerian ini menambah pegawai²-nya. Saya menyokong di-atas peruntukan Kementerian ini. Sekian, terima kaseh.

Enche' Ahmad bin Arshad (Muar Utara): Tuan Pengerusi, saya berdiri ada-lah menyokong anggaran yang di-pohonkan oleh Yang Berhormat Menteri Pertanian dan Sharikat Kerjasama, dan saya menguchapkan tahniah atas ranchangan baharu-nya dengan mengadakan pertanian aneka jenis, bersesuaian-lah pula dengan kita hendak mengadakan satu Sekolah Aneka Jurusan pada tahun akan datang.

Tuan Pengerusi, izinkan saya hendak bercakap dalam perkara² yang saya akan sebutkan ini. Pertama, saya bercakap muka 98 bahagian Pelajaran Pertanian. Yang kedua, muka 104, Kepala 13, Pechahan Kepala 1, Butiran (184) berhubung dengan parit dan tali ayer. Yang ketiga, muka 131, Head 13, Pechahan Kepala 25, Perchubaa dan Penyiasatan Luar. Yang keempat, muka 133, Head 13, Pechahan Kepala 53, bahagian Perusahaan Ternakan. Yang kelima, muka 136, Kepala 13, Pechahan Kepala 82, Penyelidekan dan Penyiasatan. Yang keenam, muka 140, Head 13, Pechahan Kepala 113, Perbelanjaan Pakar². Yang ketujuh, muka 142, Head 13, Pechahan Kepala 41, ia-itu Kereta Moto, Jentera dan Kelengkapan Pertanian.

Tuan Pengerusi, dalam bahagian Pelajaran Pertanian, saya hendak menyentuh atas satu ranchangan Kerajaan bagi menentukan supaya dapat pertanian dalam bahagian makanan dalam negeri² ini berdiri di-atas kaki sendiri, dan beberapa lapangan kemajuan dalam pertanian supaya dapat di-laksanakan. Maka menurut hemat saya, sayugia-lah, bagi pihak Kementerian ini dapat mendirikan lagi Maktab Pertanian, bagaimana yang ada di-Serdang itu, sa-kurang²-nya satu lagi di-Malaya ini dan sa-buah lagi di-Malaysia Timor, ia-itu di-Sarawak dan Sabah. Maksud saya dengan ada-nya Maktab yang sa-umpama ini akan menambah lagi ramai pegawai² yang hendak meneruskan ranchangan Kerajaan ka-araf ini. Di-samping itu saya memohon supaya Kementerian

ini meletakkan peluang, bukan sahaja kepada penuntut² di-Maktab itu di-ambil dari saloran sekolah atau yang di-hantar oleh Kerajaan. Berilah peluang kepada orang ramai yang juga menuntut di-Maktab itu dan mereka sanggup sendiri membayar apa yang di-kehendak oleh Kementerian ini.

Maksud saya dengan ini akan ramai-lah ra'ayat dalam negeri ini akan mahu dan ada pengetahuan dalam pertanian, malahan pula mereka telah dapat ilmu pertanian daripada Maktab ini akan meneruskan rancangan pertanian dalam kebun atau ladang mereka sendiri.

Berhubung dengan parit dan tali ayer, Tuan Pengerusi, saya menarek perhatian dan saya harap supaya perkara ini mendapat pandangan dari Kementerian ini bahawa dasar yang di-jalankan sekarang boleh kita selidek sa-mula ia-itu waktu Kerajaan hendak menjalankan satu penyiasatan dalam satu rancangan parit dan tali ayer, supaya di-tengok jambatan² yang ada dalam kampung itu, kira-nya ada jambatan² yang boleh di-lalui oleh kenderaan, sayugia-lah bila kita membuat rancangan parit dan tali ayer pada masa sekarang, membuatkan jambatan yang sa-lebar 6 kaki sahaja, tidak boleh di-lalui oleh kenderaan, jadi terpaksa ra'ayat bersusah payah menchari satu jalan lain waktu hendak memasukkan kenderaan mereka ka-kampung itu. Saya harap Kementerian ini akan bekerjasama-lah dengan Jabatan Kerja Raya, bagi membuat jambatan dalam kawasan² parit dan tali ayer itu.

Di-samping itu saya juga sangat tertarek hati atas ucapan Yang Berhormat Menteri Pertanian waktu mengemukakan Anggaran Perbelanjaan menghubungkan dengan hendak membanyakkan buah²an dalam negeri ini. Saya nampak ada satu tempat yang sangat mustahak di-adakan taliayer, sebab di-kawasan itu pada musim-nya telah mengeluarkan berlori², pada tiap² hari, buah²an rambutan dan durian ia-itu kawasan di-sakitar Sungai Kesang yang bersejarah itu. Kawasan ini selalu dalam musim bah, tempat ini

tenggelam dan pohon² itu selalu mati dan boleh di-katakan yang terlibat di-situ tidak kurang daripada 16,000 ekar tanah menurut pendapat saya yang telah di-beri oleh penduduk² tempat itu. Jadi dengan ada-nya Kerajaan mengorek dan mendalamkan Sungai Kesang itu, maka bukan sahaja tanaman² itu dapat mendatangkan hasil yang baik dan tanah-nya subur, sa-bagaimana yang di-kehendaki, tetapi beberapa kawasan yang masa ini hutan akan di-buka, di-ambil oleh ra'ayat dalam rancangan pertanian ini. Sungai Kesang ini telah beberapa kali saya chakapkan dalam Dewan ini, tetapi pada sa'at sekarang belum-lah lagi Kerajaan meneruskan rancangan membuat parit dan taliayer di-Sungai Kesang yang bersejarah itu.

Tuan Pengerusi, dalam Perchubaan Penyiasatan Luar, saya sangat mengalu²kan Kementerian ini yang telah memberi beneh berhubung dengan padi darat atau padi huma. Saya merayu-lah kepada Kementerian ini pada masa yang akan datang supaya membanyakkan lagi beneh² padi huma ini, sebab kita dapat tahu dengan siaran daripada Kementerian Pertanian yang orang kampung menyokong penoh rancangan ini dan membuka tanah baharu. Waktu mereka membuka tanah baharu itu, mereka hendak padi beneh huma atau padi darat. Jadi kira-nya Jabatan ini menyediakan, maka akan menambah mata pencharian ra'ayat di-luar bandar dari segi membanyakkan barang makanan ini.

Sa-perkara lagi, Tuan Pengerusi, dalam Pechahan Kepala ini ada menyebutkan berhubung dengan bantuan rumput gagut. Kawasan ini memang baik, tetapi menurut pendapat saya tidak sesuai dengan keadaan yang di-jalankan pada masa dahulu, sebab sa-buah kawasan itu di-tanam rumput gagut di-minta penternak² itu memotong rumput itu di-beri kepada ternakan-nya. Jadi pada sisi orang kampung yang tidak hanya meneruskan mata pencharian-nya pada ternakan, mereka hidup dalam berbagai lapangan dalam menjalankan mata pencharian hari². Jadi saya nampak kawasan ternakan ini di-buat satu kawasan yang 500 ekar atau lebih, pehak Kementerian ini

patut menanam rumput² untuk * maka-
nan ternakan itu, kemudian di-lepaskan
binatang² itu dalam kawasan itu.
Dengan ini saya nampak akan menda-
tangkan faedah pada ra'ayat, tambahan
pula kawasan² yang di-katakan kawa-
san rumput gagut itu tidak ada mem-
punyai rumput, chuma ada kayu yang
besar, kadang² ada lalang, tidak sesuai
di-makan oleh binatang ternakan.

Saya memberi contoh, Tuan Penge-
rusi, satu tempat di-kawasan saya di-
Telok Rimba, saya telah dapat
sokongan daripada Yang Berhormat
Menteri ini ia-itu satu kawasan rumput
gagut yang luas-nya 500 ekar. Pada
peringkat permulaan-nya pehak Jabatan
Haiwan Negeri telah bersetuju supaya
meneruskan usaha ini sa-luas 200 ekar,
tetapi malang-nya sampai sekarang
wang peruntukan bagi ranchangan itu
belum dapat di-beri kepada Kerajaan
Negeri Johor. Dalam kawasan ini gemar
saya menyebutkan kerbau Kerajaan
sahaja ada lebeh daripada 150 ekor,
kerbau yang di-bela oleh orang kam-
pong ada lebeh kurang 300 ekor,
jumlah-nya hampir² 500 ekor kerbau
dalam kawasan ini. Kalau tidak ada
kawasan rumput gagut, sa-bagaimana
yang saya chadangkan, kerbau ini akan
melanggar pula kawasan Yang Ber-
hormat dari Melaka Selatan memusnah-
kan estate dan padi.

Sekarang saya menyentoh, Tuan
Pengerusi, berhubung dengan perusa-
haan ternakan sa-bagaimana yang
di-chakapkan oleh Ahli sa-belah sana
tadi. Saya chuma hendak menambah
lagi supaya perusahaan ini di-luaskan
lagi, ia-itu sa-lain daripada memberi
lembu, ayam, kambing, saya tambah
supaya dapat Kementerian ini membuat
satu projek memberi anak itek. Anak²
itek ini, Tuan Pengerusi, saya tujukan
kapada dua golongan masharakat. Yang
pertama, di-beri kapada nelayan. Yang
kedua, di-beri kapada penanam² padi
dalam tanah ayer ini. Ta' usah beri
banyak kapada mereka itu, beri 30
ekor anak itek dan beri makan sa-lama
4 bulan, sa-lepas 4 bulan anak itek ini
sudah pandai menchari makan sendiri
di-dalam sawah dan menchari ikan²
busok daripada nelayan. Saya nampak
chara ini akan menambah mata pen-
charian masharakat.

Sa-lain daripada itu, berhubung
dengan penyelidekan dan penyiasatan.
Saya mengalu²kan ranchangan besar
yang di-jalankan oleh Kementerian ini,
tetapi gemar saya mengeshorkan satu
perkara yang patut kita timbangkan
bersama pada membanyakkan barang²
yang ada zat dalam tanah ayer kita
dan hendak membanyakkan telor dalam
tanah ayer kita sa-lain daripada kita
ada telor ayam, itek dan penyu, maka
saya nampak telor penyu ini tidak ada
lawan-nya. Saya harap Kementerian ini
membuat satu penyiasatan memelihara
dan membela tuntong pula, Tuan
Pengerusi.

Oleh sebab saya berchakap ber-
kenaan dengan tuntong, biar-lah saya
minta izin Tuan Pengerusi, berchakap
lanjut sedikit, ia-itu tuntong ini sa-
jenis binatang yang sama juga dengan
penyu, tetapi telor-nya besar, lebeh
besar daripada telor penyu dan tidak
hanyer. Tuntong ini biasa-nya bertelor
di-kawasan ayer tawar. Sa-kira-nya
kita bela, pelihara dan biakkan
binatang ini dapat pula satu lagi bahan
daya nikmat yang membanyakkan zat
makanan dalam negeri kita ini sa-lain
daripada telor yang ada itu. Tuntong
ini ia-lah satu benda yang sangat di-
pelihara oleh Kerajaan Melayu zaman
tua dahulu, sejak 200 tahun dahulu
bahawa tuntong ini di-punyai oleh
Raja. Pehak Temenggong akan meng-
ambil telor tuntong di-sungai ayer
tawar di-sembahkan kapada Raja pada
masa itu. Saya nampak banyak sungai²
ayer tawar di-Malaysia, saya perchaya
dalam negeri Perak juga, banyak
tuntong² ini. Dengan ini, saya harap-
lah Yang Berhormat Menteri mengkaji
dan memikirkan pandangan saya ini.

Sa-lain daripada itu, saya suka
berchakap dalam perbelanjaan pakar².
Pakar² memang telah di-datangkan
dalam tanah ayer kita, tetapi saya
nampak ada dua perkara yang belum
dapat di-basmikan berhubung dengan
kemusnahan padi, ia-itu penyakit
merah dan tikus. Sunggoh pun kita
telah mengambil pakar (expert) dari
luar negeri hendak memusnahkan
penyakit merah, tetapi penyakit merah
maseh ada lagi di-kawasan² menanam
padi, Ta' apa-lah, Tuan Pengerusi,
kapada kawasan yang penanaman

padi-nya luas, tetapi macham pehak kami di-negeri Johor yang kawasan menanam padi tidak luas, kalau datang penyakit merah ini, maka pada tahun itu habis-lah padi itu musnah, hampa dah gagal-lah usaha penanam² padi bagi mendapat hasil. Jadi, usaha penyakit merah ini patut-lah di-titek-beratkan oleh Kementerian ini supaya tidak-lah akan hidup penyakit merah ini dalam tanah ayer kita.

Yang kedua, tikus. Tikus ini menyusahkan dua lapangan. Yang pertama, menyusahkan orang yang menanam padi. Yang kedua, menyusahkan ra'ayat² di-bendar.² Saya meng-alu²kan sa-bagaimana yang saya faham—kalau tidak betul, boleh di-betulkan—pakar dari negeri Jepun akan datang ka-tanah ayer kita untuk menyiasat macham mana hendak memusnahkan tikus² yang ada dalam negeri ini. Jadi dengan ada-nya pakar dari Jepun ini dapat-lah dia membunuh dan menangkap tikus² yang gemok dalam tanah ayer kita ini. Mudah²an dengan kerjasama Yang Berhormat Menteri Pertanian melalui Palang Merah atau R.L.S.S. menghantar tikus² ini ka-restaurant Jakarta, sa-kurang²-nya dapat memberi makan orang yang sedang lapar dan konon-nya tikus² ini banyak vitamin, atau kita buat sardine untuk di-dagangkan ka-luar negeri, khas-nya kepada Indonesia.

Akhir-nya, Tuan Pengerusi, ia-itu berhubung dengan kereta motor dan jentera kelengkapan pertanian. Ini satu usaha yang pada hemat saya memang tidak chukup. Sebab di-mana² ra'ayat sekarang terasa benar-lah dia punya kemudahan dengan ada-nya jentera² yang di-hantar oleh Jabatan Pertanian dan bagi pehak penanam padi dan peladang² itu sanggup membayar upahan atas usaha yang di-buat oleh pekerja² daripada Jabatan Pertanian di-atas tanah-nya. Yang menjadi kesulitan-nya, Tuan Pengerusi, ia-lah kurang jentera. Jadi dengan sebab kurang jentera itu, maka banyak ranchangan², umpama-nya, saya katakan di-Telok Rimba, kawasan saya ini ada 500 ekar tanah tanam padi. Tuan Pengerusi, tentu-lah mereka tidak dapat hendak menyelenggarakan

kawasan yang begitu banyak. Pada masa sekarang kawasan itu tinggal, mereka itu tidak berapa tertarek lagi hendak menanam padi menggunakan bajak atau pun changkul, mereka lebeh suka menggunakan jentera. Jadi, saya mengharapkan kalau pada masa akan datang Yang Berhormat ini boleh-lah minta kepada Kerajaan peruntukan ini yang lebeh banyak, sebab dapat kita memberikan jentera² itu sa-lain daripada bertani bersendirian itu kita boleh memberikan jentera ini kepada kesatuan peladang yang berchambah dalam tanah ayer kita ini.

Satu perkara lagi, Tuan Pengerusi berhubung dengan jentera ini, di-berikan peluang juga kepada sharikat kerjasama kilang padi supaya dapat membelikan jentera. Ini saya sentoh, Tuan Pengerusi, satu kawasan bertanam padi di-Sawah Ring, Gersek, Muar, sa-luas 300 ekar dan telah mempunyai sharikat kerjasama kilang padi, tetapi mereka memohon kepada Jabatan Pertanian supaya dapat membeli jentera untuk sharikat ini, malangnya Jabatan Sharikat Kerjasama tidak dapat membenarkan mereka itu membeli jentera itu walhal mereka ada wang sendiri, ini satu perkara yang saya harap mendapat perhatian daripada Kementerian ini dan pegawai sharikat kerjasama. Sakian-lah, terima kaseh, Tuan Pengerusi.

Enche' Tajudin bin Ali (Larut Utara): Tuan Pengerusi, saya minta izin berchakap di-atas S. 13—Parit dan Taliayer, muka 104, Butiran (185) dan (186). Di-samping menyokong perbekalan wang bagi Kementerian ini, Tuan Pengerusi, saya minta izin daripada Tuan Pengerusi membuat beberapa tegoran di-dalam Kementerian ini. Tidak siapa pun boleh menafikan kejayaan besar telah di-chapai oleh Kementerian ini dalam lapangan memberi makanan yang lebeh banyak kepada ra'ayat jelata dalam negara kita ini, Sunggoh pun begitu, saya berpendapat, Tuan Pengerusi, banyak lagi lapangan² yang kita boleh perbaiki lagi.

Dalam hal ehwal parit dan taliayer, Tuan Pengerusi, saya berpendapat ada-lah Jabatan Parit dan Taliayer

serta Pejabat Pertanian ini sa-olah² satu pejabat yang chuba hendak memanjat tiang dan satu pejabat lagi chuba hendak memanjat bendul. Sebab saya katakan bagitu, Tuan Pengerusi, di-kawasan saya, Larut Utara, ada sa-batang sungai yang memberikan bekalan ayer kapada perayeran Bukit Merah, sudah berkurun² lama-nya petani² dalam kawasan saya, tidak kurang daripada 30,000 orang pada hari ini, Tuan Pengerusi, mengharapkan ayer daripada Sungai Kurau ini memberi ayer atau bekalan ayer kapada mereka itu untuk meneruskan pertanian mereka. Tetapi dengan ada-nya ranchangan ayer di-Bukit Merah, sudah pun mendatangkan kegelisahan besar kapada petani² dalam kawasan saya ini. Mengikut Jabatan Parit dan Taliayer, kesemua ayer itu, yang di-punya² oleh orang² saya di-Larut Utara, dikehendaki bawa ka-perayeran di-Bukit Merah. Jadi ini satu perkara yang sangat² mendukachitakan kapada petani² di-kawasan saya, Tuan Pengerusi. Apa-kah nasib mereka itu kalau tidak dapat ayer daripada sungai yang besar ini untuk memberi ayer kapada bendang² mereka itu. Ada-lah menjadi dasar Kementerian ini hendak chuba memberi petani bertanam padi dua kali sa-tahun. Kalau-lah bagini ranchangan-nya, Tuan Pengerusi, jangankan tanam dua kali sa-tahun, 10 tahun sa-kali pun tidak dapat, kerana mengikut dasar Pejabat Parit dan Taliayer kesemua ayer itu hendak di-bawa ka-Bukit Merah. Jadi kering-lah kawasan orang² saya di-Larut Utara itu.

Saya harap kapada Kementerian yang berkenaan betulkan-lah perkara ini dengan sa-chepat mungkin. Ada ura² mengatakan orang² di-kawasan saya ta' usah-lah lagi bertanam padi, tanam-lah jagong, tanam-lah kacang hijau dan sa-bagai-nya kerana ayer kurang. Jadi saya berpendapat berlainan sa-kali, Tuan Pengerusi, kerana ayer di-negara kita ini telah pun dikurniakan Tuhan banyak, tetapi usaha-nya kurang. Perkara ini, Tuan Pengerusi, bukan-lah kita boleh kechil². Saya takut² esok jadi orang Israel dengan orang Egypt bergaduh atas

ayer yang di-kelaurkan oleh sungai Nil itu. Masaalah demikian ini timbul lagi di-kawasan saya. Saya harap sangat Menteri yang berkenaan membaiki dan membereskan ranchangan parit dan taliayer ini bersama² dengan Pejabat Agriculture atau pun Pejabat Pertanian.

Tuan Pengerusi, S. 13 muka surat 107 Butiran (246) Ketua Pegawai Perusahaan Ternakan dan (247), Pegawai Haiwan (Perusahaan Ternakan). Saya tengok, Tuan Pengerusi, berkenaan dengan hendak memberi banyak lagi ternakan kapada orang² kampung, umpama-nya memberi 30, 40 ekor anak ayam, ada sa-orang Yang Berhormat pula telah mengeshorkan memberi anak itek 30 ekor pada sa-orang. Saya telah menileki perkara ini, Tuan Pengerusi, dan saya berpendapat perkara ini tidak-lah mendatangkan hasil yang berfaedah. Orang kita Melayu kesilapan yang besar sa-kali, saya rasa, Tuan Pengerusi, ia-lah hendak chuba buat banyak sangat perkara² dalam sa-kali gus. Kita tidak ada bertenaga, kita hendak tanam padi, kita hendak bertanam tebu, kita hendak berternak, kita hendak menoreh getah, kita hendak menganyam tikar dan sa-bagai-nya. Saya rasa dalam masa moden ini, Tuan Pengerusi, jangan-lah kita berbuat bagitu kerana perkara yang demikian ini ia-lah sa-perti pepatah Melayu berkata, "yang di-kendong berchecheran, yang di-kejar tidak dapat".

Saya harap dan mendatangkan shor di-sini, Tuan Pengerusi, supaya ranchangan yang besaran² di-jalankan, umpama-nya, dalam sa-buah negeri sama ada ranchangan ini di-selenggara-kan oleh sharikat kerjasama atau pun perkongsian empat, lima orang, ada satu ranchangan besaran² di-tiap² negeri saperti kita buat F.L.D.A., Tuan Pengerusi. Ini sudah pun mendatangkan terkejut kapada dunia ini kerana ranchangan ini sangat-lah memberi hasil dan memuaskan kita semua. Pendek kata, Tuan Pengerusi, ranchangan yang kechil tidak berkesan, kita buat besaran² sa-kali. Katakan kalau hendak ternak ayam sa-tempat itu biar-lah ada antara 5,000 atau pun sampai 10,000 ekor ada sa-tempat dan

di-satu negeri sahaja, ini akan menjadi chontoh dan tauladan kepada negeri² yang lain. Bukan-lah saya ma'anakan di-sini, Tuan Pengerusi, kesemua negeri² itu kita adakan projek demikian ini, tidak. Kita chuba dalam dua tiga negeri dahulu dan dengan jalan ini saya yakin dan perchaya ranchangan ini akan berjaya. Dan ranchangan memberi kerbau sa-ekor sana, lembu dua tiga ekor sini, kambing empat lima ekor sana, sudah pun tidak memberi puas hati, pada pendapat saya. Jadi, satu ranchangan revolusi patut di-jalankan dengan sa-chepat mungkin dan pegawai² yang berkenaan pun patut di-tambahkan dan pegawai² ini kita tempatkan dalam ranchangan ini seperti kita buat dalam ranchangan F.L.D.A. Jadi nasehat mereka itu ada terdapat pada tiap² minit dan pada tiap² sa'at. Maka dengan jalan ini projek demikian itu tidak-lah menjadi sia² sahaja. Sakian-lah, Tuan Pengerusi.

Enche' Mohd. Daud bin Abdul Samad (Besut): Tuan Pengerusi, saya tertarek hati benar kepada beberapa perkara, bagaimana yang telah diterangkan oleh Yang Berhormat Menteri Pertanian dan Sharikat Kerjasama, sa-waktu mengemukakan anggaran belanja Kementerian-nya di-dalam Rumah yang mulia ini. Perhatian saya, yang pertama, ia-lah beliau mengatakan bahawa walau pun kita ada pakar² atau pun expert daripada luar negeri di-datangkan ka-negeri ini atau pun Malaysia ini, tetapi kita akan berusaha dan berikhtiar memberi keutamaan atau pun memberi peluang yang lebeh kepada pakar² tempatan atau pun daripada anak negeri ini sendiri.

Tuan Pengerusi, sebab yang saya tertarek hati ini, sa-panjang yang saya mengetahui, mithal-nya, soal pertanian atau pun soal tani ini, ada-lah di-dalam penyiasatan yang akan mengenai dalam dua perkara yang besar, ia-itu dalam perkara hawa atau perkara *soil*. Ini soal tanah. Jadi saya yakin dan perchaya pakar anak tempatan itu lebeh faham dan lebeh mengerti berkenaan dengan hawa atau pun baja tanah di-dalam negeri ini.

Tuan Pengerusi, saya sukachita menyentoh pula dalam S. 13 muka 141, Butiran (123), perbelanjaan untuk per-

chubaaan khas. Soal ini juga, Tuan Pengerusi, saya harap dapat penerangan dan kenyataan yang jelas daripada Menteri yang berkenaan. Sebab penyakit perchubaaan ini, sa-panjang yang saya tahu, ada-lah satu penyakit yang payah di-ubat, dan umur-nya itu amat-lah panjang. Sebab saya maseh teringat lagi di-zaman penjajahan dahulu, telah membuat beberapa perchubaaan, perchubaaan, perchubaaan, sa-hingga-lah sampai tanah ayer kita ini telah merdeka. Tetapi barangkali hanya-lah beberapa penyiasatan sahaja yang telah tamat di-dalam perchubaaan atau pun penyiasatan itu. Sebab yang demikian saya mengatakan, dalam tahun 1961, Yang Berhormat Menteri Pertanian ia-itu bekas-nya—Menteri itu tidak ada lagi dalam Rumah yang mulia ini—saya telah bertanya, sebab beliau telah pun pergi melawat ka-luar negeri dan telah membawa pakar² ka-dalam negeri ini, bagaimana apa yang telah di-chakap oleh Menteri Pertanian kita yang ada ini ia-itu soal penyiasatan tanah pasir di-pantai di-negeri Pantai Timor seperti Kelantan, Trengganu dan Pahang. Di-waktu itu, saya telah membangkitkan bahawa negeri Trengganu atau pun Pantai Timor ini sa-panjang² pantai-nya maseh tanah itu kosong dan kebanyakan tanah² itu ia-lah tanah pasir, dan harap-lah saya supaya di-bawa pakar atau pun orang yang benar² akan dapat menunjukkan kita tanah di-tepi pantai ini apa-kah jenis pokok tanaman yang benar² sesuai dengan tanah pasir di-tepi pantai itu. Maka yang Berhormat Menteri Pertanian kita yang sekarang ini mengatakan penyiasatan sedang di-jalankan. Dan kalau dapat, Tuan Pengerusi, penyiasatan itu jangan-lah hendak-nya mengambil masa yang panjang, kalau dapat, biar-lah pendek sedikit. Kalau tidak habis masa dengan penyiasatan begitu sahaja. Apa yang saya katakan tadi, tahun 1961 mula di-siasat, sekarang tahun 1964, tetapi penyiasatan-nya itu maseh dalam penyiasatan dan maseh dalam perchubaaan lagi.

Tuan Pengerusi, soal yang ketiga saya hendak chuba sentoh ia-lah soal S. 13 muka 130, Kepala Kechil 13, penerbitan buku² dan majallah. Jadi saya harap-lah dalam soal menerbitkan buku² dan

majallah² ini supaya dapat di-banyakan dan di-ratakan di-seluruh Tanah Melayu atau pun seluruh Malaysia ini dan buku² atau pun majallah² itu hendak-lah menerangkan keterangan hasil dari satu² penyiataan atau pun dalam satu² perkara dan memberi pula ajaran dan tunjok ajar atau pengajaran kepada penduduk negeri ini bagi memikirkan atau pun menjalankan jenis² pokok tanaman yang benar² sesuai dengan tempat mereka itu tinggal.

Tuan Pengerusi, berhubung dengan ini juga, S. 13 muka 130, Kepala Kechil 11, charong kapada Bank Agong. Jadi, Tuan Pengerusi, saya rasa dalam soal Bank Agong ini, tidak dapat di-fahamkan oleh seluruh ra'ayat negeri ini bagaimana-kah perjalanan atau pun dapat mereka ikut serta di-dalam soal Bank Agong ini. Dan hendak-lah masaalah dan keterangan berhubung dengan Bank Agong ini di-sibar satu pun di-terangkan melalui buku² dan majallah² yang sedang dan akan di-jalankan itu, supaya ra'ayat negeri ini benar² dapat faham, sebab dengan mereka tidak dapat keterangan yang jelas dan tidak dapat penerangan yang jelas, maka menjadikan kesukaran kapada mereka untuk mengikut serta di-dalam sa-suatu ranchangan, sa-suatu perusahaan atau pun sa-suatu Bank Agong yang telah berjalan dalam negeri ini. Bunyi-nya Bank Agong ini amat baik, tetapi kerja-nya itu biar-lah sama² menjadi agong bagaimana nama-nya itu.

Tuan Pengerusi, sukachita saya menarek perhatian kapada muka 104 ia-itu Pengarah Parit dan Taliayer. Berhubung dengan soal ini juga, Yang Berhormat Menteri telah menerangkan bahawa dalam tahun yang akan datang ini akan bertambah lagi beratus² ribu ekar tanah yang akan di-tanam padi dua kali sa-tahun. Ini saya ucapkan tahniah dan berbanyak terima kasih kerana di-Besut, atau pun di-kawasan saya, memang usaha ini telah berjalan dengan lancar-nya. Tetapi yang menjadi masaalah dan persoalan lagi, Tuan Pengerusi, ia-lah di-mana yang telah berjaya itu ra'ayat telah menyambut dengan baik-nya dan ra'ayat telah menerima nikmat kejayaan itu, tetapi maseh ada lagi tempat² yang sudah di-

buat penyiataan dan hasil penyiataan-nya ada, tetapi menunggu ranchangan itu untuk di-jalankan. Di-Besut, di-tempat saya, ada satu ranchangan besar ia-itu di-Jerteh, itu sudah berapa tahun, bila di-tanya mengatakan sudah siap dan kita akan jalankan. Kalau kita bertanya tahun 1963, maka jawab-nya tahun 1964, kalau bertanya tahun 1964 mungkin tahun 1965, dan kita telah membahathkan perbelanjaan tahun 1965 ini. Jadi, saya harap Menteri yang berkenaan menjalankan, tidak lagi timbul soal jawapan ini.

Sa-lain daripada itu, kalau hanya soal perbelanjaan atau pun usaha menambah penanaman padi dua kali sa-tahun sahaja ia-itu di-tempat yang telah ada ranchangan itu, sedang tempat yang maseh tanah-nya kering-kuntang sa-kali sa-tahun pun tidak dapat di-tanam, maka itu-lah ra'ayat yang sedeh sekarang ini. Kata-nya, orang yang sudah dapat tanam dua kali sa-tahun bagus-lah, kami ini sa-kali sa-tahun pun harus tidak dapat dan keadaan-nya mendukachitakan, dan kerja yang samacham ini saya yakin dan perchaya dapat perhatian daripada Menteri yang berkenaan.

Tuan Pengerusi, sekarang saya pindah pula kapada soal Perikanan dan Sharikat Kerjasama. Sekarang ini sharikat kerjasama telah ada di-seluruh tanah ayer kita ini. Apa yang saya ingin menerangkan, sa-panjang yang saya tahu, bahawa ada beberapa sharikat kerjasama yang maseh belum berjalan dengan baik-nya dan sharikat² itu hanya di-monopoli oleh beberapa orang sahaja walau pun, mithal-nya, ada senarai yang menunjokkan satu² sharikat itu ada 100, 200 atau 300 orang ahli, tetapi bila di-siasat benar² sharikat itu hanya di-monopoli oleh beberapa orang sahaja. Saya harap kapada Menteri yang berkenaan supaya mengarah atau pun meminta kapada pegawai² yang berkenaan itu membuat penyiataan dan membaiki sharikat² kerjasama itu supaya ia akan dapat hidup dan akan dapat menolong pula dan akan dapat memberi kebajikan kapada ra'ayat negeri ini.

Tuan Pengerusi, oleh kerana sharikat kerjasama ini sa-tengah² nya—saya

tidak kata semua—maseh perjalanan-nya tidak begitu lancar atau pun baik, yang mesti di-perbaiki lagi. Maka akibat yang tersebut itu di-Besut, saya tunjukkan satu contoh, ada beratus buah perahu sekarang ini—perahu yang menggunakan pukut chara lama—di-sana di-panggil “pukat jerok”, kalau sa-belah Kedah saya bacha dalam surat khabar di-panggil “pukat harimau”. Ada beberapa orang telah menjalankan perusahaan pukut jerok ini dan orang yang bekerja dengan sa-chara lama itu dengan perahu yang besar juga, mereka mengatakan sudah tidak dapat berjalan, kerana ada kait-mengait pula, Tuan Pengerusi, ia-lah berhubung dengan soal pemasaran. Jadi, orang yang sudah menjalankan pukut jerok dengan chara monopoli beberapa orang tadi telah chuba menjual ikan itu dengan murah sedikit—itu sudah baik kapada orang ramai—tetapi maseh ramai lagi orang yang terpaksa mendaratkan perahu²-nya itu tidak dapat ikut serta dalam sharikat kerjasama itu yang mereka itu keadaan-nya terbiar dan ta’ dapat menjalankan usaha-nya, sa-hingga mereka mengatakan sekarang ini, lebih² dekat musim tengkujuh atau pun musim hujan di-Pantai Timor ini, hendak chari 5 kupang atau pun 50 sen sa-hari pun tidak dapat. Jadi, saya rasa inilah masaalah yang patut di-baiki, di-fikir dan di-jalankan dengan sa-chara baik.

Tuan Pengerusi, mungkin, bila saya menyatakan demikian, Ahli² sa-belah sana akan marah kapada saya, mungkin mereka mengatakan saya menudoh atau pun mengatakan sa-suatu, sa-bagaimana saudara Yang Berhormat dari Kelantan Hilir telah di-kecham oleh beberapa orang Ahli di-sabelah sana. Soal-nya bagini, Tuan Pengerusi, kami juga sama dengan Ahli² Yang Berhormat yang lain datang ka-dalam Dewan yang mulia ini ia-lah untuk menyampaikan sa-suatu apa yang sa-benar-nya sedang berlaku sekarang ini, dan oleh kerana kita ada Menteri, kita ada wang, pakar, alat dan kita ada 1,001 macham untuk memperbaiki perkara atau pun keadaan itu daripada burok

kapada baik, daripada sudah baik kapada yang lebih baik lagi, bukan kami datang hendak berbath, tudoh-menudoh atau hendak lawan, tujuan kami tidak demikian, dan kami harap soal yang sa-macham ini dapat di-fahamkan oleh Ahli² Parlimen atau pun Wakil Ra’ayat yang ada dalam Dewan ini.

Tuan Pengerusi, saya beraleh pula kapada muka 107, Butiran (234) Pengerah Perkhidmatan Haiwan. Saya tidak-lah jelas sa-jauh mana soal penternakan kerbau, lembu dan ayam—sa-kejap tadi saudara sa-belah sana mengshorkan pula supaya dipelihara anak itek. Apa yang telah di-buat itu telah maju sa-jauh mana dan di-mana-kah dudok-nya lagi perkara² yang tidak dapat di-majukan itu? Apa yang saya chakapkan ini, Tuan Pengerusi, ia-lah soal menahan penyakit kerbau dan lembu. Pada tahun yang baharu² ini, Tuan Pengerusi, di-tempat saya di-Besut, banyak kerbau dan lembu ini mati. Saya perchaya pehak Pejabat Haiwan ini telah berikhtiar dan berusaha untuk menahan penyakit² saperti ini, tetapi saya dapati penahanan daripada berlaku-nya penyakit sa-chara banyak² ini belum dapat di-jalankan atau pun belum dapat di-usahakan benar² yang boleh tidak mematkan segala bina-tang² itu. Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, saya suka hendak menyampaikan perkara yang telah berlaku ini kapada Yang Berhormat Menteri—penyakit lambat sampai-nya pegawai yang berkenaan itu. Bila ra’ayat repot, maka dua tiga hari kemudian baharulah pegawai itu sampai, kerbau dan lembu itu pun sudah mati. Jadi, penyakit ini saya tidak tahu-lah, penyakit tayar punctured-kah, lalai-kah, elau perjalanan itu sudah habis-kah, atau pun bagaimana? Jadi, saya harap pada masa akan datang ini jangan lagi hendak-nya berlaku apabila kerbau dan lembu itu sudah kena sakit dan sudah mati, maka pegawai baharu sampai, hanya tinggal baki sedikit sahaja lagi yang tidak dapat di-ubati lagi dan terus mati.

Tuan Pengerusi, akhir sa-kali saya menyentoh muka 93, Butiran (11), Ahli Ekonomi Pertanian. Amat-lah

baik, Tuan Pengerusi, sudah ada-nya ahli ekonomi bagi meninggikan per-ekonomian orang² tani ini. Bagaimana yang telah di-terangkan oleh Menteri yang berkenaan sa-malam mengatakan bahawa 2/3 daripada penduduk² negeri ini ada-lah ahli tani dan ada pula pegawai atau pun ahli ekonomi bagi meninggikan taraf pak tani ini. Jadi soal ini, Tuan Pengerusi, sudah tentu pula akan ada kait-mengait-nya dengan soal pemasaran. Kalau tidak ada satu pasaran umum yang baik benar², maka walau pun ranchangan luar bandar telah berjalan dan bermacham² ra'ayat telah dapat menanam pokok tanaman dan mengeluarkan hasil-mahsul-nya telah bertambah dari sa-masa ka-samasa dan lebeh² lagi pada masa akan datang ini, maka kalau masaalah membanyakkan hasil pertanian ini telah dapat di-banyakkan ia-itu hasil daripada tunjok-ajar atau pun penyiasatan yang telah diberi atau pun di-lakukan oleh Ahli Ekonomi Pertanian ini, tetapi kalau soal pemasaran ini tidak di-segerakan bagi mengadakan-nya dan berjalan dengan baik, maka saya rasa amat-lah sukar-nya dan kedudukan Ahli² tani ini tidak pula akan berubah lebeh baik pada masa akan datang ini.

Tegas-nya, Tuan Pengerusi, ini-lah satu perkara yang mesti di-usahakan benar² oleh Menteri yang berkenaan ini, dua pertiga pak² tani tadi penduduk dalam negeri ini dan saya fikir 90 peratus lebeh daripada pak² tani itu ia-lah terdiri daripada bangsa Melayu yang mesti ekonomi-nya di-baiki supaya tidak-lah timbul bermacham² keadaan atau pun kerumitan² dan orang² Melayu benar² telah mendapat merasai nikmat hasil daripada sa-sudah ada-nya ahli ekonomi pertanian bagi meninggikan taraf ekonomi orang² Melayu, sakian-lah.

Wan Abdul Kadir bin Ismail (Kuala Trengganu Utara): Tuan Pengerusi, mendengar ucapan Ahli Yang Berhormat dari Besut sekejap tadi, yang pertama permintaan-nya supaya Kerajaan negeri ini memakai pakar² tempatan dalam hal tanaman dan tidak pakar² luar negeri, memberi gambaran sa-olah²-nya pakar² tana-

man tempatan yang ada di-sini di-ketepikan oleh Kerajaan sa-olah² itu-lah gambaran yang di-beri-nya. Pada hal sa-panjang yang kita tahu dan Ahli Yang Berhormat itu sendiri tahu, kerana dia bekas ketua sa-buah Kerajaan negeri, dia tahu dengan pengalaman-nya sendiri bahawa segala pakar² tanaman tempatan memang ada di-pakai dan berkhidmat, tetapi pakar² yang di-ambil dari luar negeri ia-lah pakar² yang tidak ada ahli²-nya dalam negeri ini. Soal pemasaran juga, Tuan Pengerusi, telah berkali di-terangkan dalam sa-hari dua ini oleh Menteri Pertanian bahawa Lembaga Pemasaran akan di-bentangkan Undang²-nya dalam persidangan yang akan datang, maka tidak usah-lah di-bangkitkan soal itu kerana kelak akan di-bentangkan dan churahkan-lah apa yang dapat hendak di-churahkan oleh Ahli Yang Berhormat yang bijak dari Besut itu.

Tuan Pengerusi, saya hendak menyentoh dalam peruntukan yang di-bentangkan oleh Menteri Pertanian ini yang pertama ia-lah muka 116—Sharikat Kerjasama. Dalam pembangunan negeri kita ini, Tuan Pengerusi, harapan besar bagi memuleh dan memajukan ekonomi, terutama bagi penduduk² luar bandar, bergantung kuat kepada usaha² dari khidmatan sharikat kerjasama. Ini-lah harapan yang boleh menyelamatkan ekonomi penduduk luar bandar; harapan untuk menyama ratakan keadaan ekonomi antara orang bandar dengan orang luar bandar. Saya meminta bahawa perhatian Menteri yang berkenaan di-tumpukan lebeh separoh kepada bahagian Jabatan Sharikat Kerjasama ini, sunggoh pun di-bawah Kementerian Pertanian ini ada empat atau lima pejabat² yang lain lagi, tetapi harus separoh atau lebeh perhatian di-beri bagi Jabatan Sharikat Kerjasama ini dan di-perkuatkan jabatan ini dengan sa-kuat²-nya.

Sa-tahu saya, Tuan Pengerusi, pada masa ini banyak-lah juga sharikat² kerjasama ini di-tubuhkan di-kampong², di-pantai² bagi kaum nelayan² dan lain², tetapi ada sa-bilangan daripada sharikat² ini yang tidak lancar,

yang kurang lichin perjalanan-nya, yang tempang di-sana, tempang di-sini, dan ada yang mati sa-kerat jalan. Satu perkara yang kita nampak barangkali satu sebab ia-lah kurang-nya pegawai² yang menyeliakan gerakan sharikat kerjasama ini. Maka sa-boleh²-nya pegawai² dalam Jabatan Sharikat Kerjasama ini hendak-lah di-tambah dan di-perkuatkan. Dan juga di-perkuatkan orang² yang mempunyai kelayakan yang baik bagi memimpin suatu chawangan gerakan yang besar dalam pembangunan ekonomi negara kita ini.

Saya rasa dalam perkara sharikat kerjasama ini timbul-lah soal penangkap ikan—nelayan² yang juga di-bangkitkan sa-kejap tadi oleh Ahli Yang Berhormat dari Besut dan saya perchaya-lah bahawa usaha yang lebih besar harus-lah di-jalankan bagi memperbaiki kehidupan nelayan² kita terutama di-pantai timor. Soal nelayan², dan ini tentu-lah berjangkit kepada muka 121—Perikanan—soal nelayan², perkara yang pertama ia-lah sharikat kerjasama, menubuhkan gerakan sharikat kerjasama yang meliputi, yang berjaya, yang boleh memimpin dan boleh menampung perjalanan nelayan² itu terutama-nya di-pantai timor.

Yang kedua, soal pasaran—kerana ini timbul soal orang tengah walau bagaimana banyak pun mereka dapat hasil, tetapi hasil-nya terpaksa di-jualkan kepada sa-orang tauke yang memberi modal kepada-nya, Walau bagaimana pun harga ikan itu—nilaian hasil mata pencharian-nya—di-kawal di-bawah rahim dan kasehan belas tauke yang membeli ikan² itu. Ini soal besar. Soal bagi mengurangkan atau kalau tidak menghapuskan, mengurangkan pengaruh orang tengah dalam perusahaan menangkap ikan ini, memang-lah sudah pada tempat-nya bahawa Kerajaan pada masa sekarang sudah menggubal Undang² Lembaga Pemasaran yang akan dibentangkan kelak dan akan di-jalan serta di-luluskan oleh Dewan ini.

Soal yang ketiga dalam perkara memperbaiki kehidupan nelayan, Tuan Pengerusi, ia-lah meluaskan usaha—menjenterakan perusahaan menangkap

ikan ini. Menjenterakan dalam segala segi, kerana ini-lah sahaja jalan yang terbuka bagi kita untuk mendapatkan sa-suatu hasil yang kita chita² daripada perusahaan menangkap ikan ini. Kalau sa-lagi usaha menjenterakan perusahaan ini tidak di-jalankan sa-luas²-nya, terutama bagi kawasan² yang hanya menumpukan kepada menangkap ikan di-pantai² di-pantai timor, maka akan lambat-lah kita hendak mencapai mutalalamat kita.

Saya beredar, Tuan Pengerusi, kepada muka 96—Pejabat Tanaman. Suatu usaha yang di-jalankan oleh Jabatan Tanaman pada masa ini ia-lah menggalakkan ra'ayat negeri ini makan buah²an tempatan. Ini satu langkah yang sangat baik. Bahkan pada tahun ini, pada sa-tengah² negeri di-ishtiharkan tahun buah²an, hasil-nya agak memuaskan juga.

Sa-bagai satu langkah barang kali untuk menggalakkan usaha memakan buah² tempatan ini, Kerajaan pada tahun ini dalam belanjawan ini, telah menaikkan chukai buah²an yang di-bawa masuk dari luar negeri, sama ada buah²an itu buah²an kering atau buah²an basah. Ini satu langkah yang patut kita sambut dan mengalu²kan supaya daripada kita memakan buah apple, buah anggor, limau china, sekarang kita makan buah rambutan, kita makan buah duku, kita makan buah durian dan kita makan buah limau langkat.

Saya suka mengeshorkan sa-bagai memberi galakan pada usaha ini, saya minta jasa baik daripada Menteri Pertanian supaya pehak pemerintah mengambil daya utama dalam perkara ini. Dalam segala Jamuan Rasmi, kenapa kita hidangan lagi buah apple atau buah² anggor? Kita boikotkan terus buah² itu. Kerajaan anjor-kan, dengan usaha Kerajaan, sama ada dengan Jamuan Rasmi di-anjor-kan oleh Kerajaan Negeri atau Kerajaan Federal, hidangan buah² tempatan, musim rambutan hidangan buah rambutan, musim duku, hidangan buah duku, pisang dan lain² lagi. Maka dengan demikian orang ramai akan memandang bahawa Kerajaan sendiri berbuat bagini berusaha, harus kita sendiri dalam memakan makanan

sendiri, maka mereka itu dengan sendiri akan mengenepikan buah²an daripada luar negeri dan utamakan buah²an tempatan, seperti buah limau langkat dan lain²-nya, maka tentu-lah kita dapat menengok kemajuan yang lebeh besar dalam kempen untuk menggalakkan makan buah²an tempatan ini.

Ada satu perkara dalam bahagian Jabatan Pertanian ini, yang saya suka hendak menyampaikan pujian dan tahniah ia-itu langkah yang telah di-siarkan oleh Menteri dalam ucapan-nya mengatakan perchubaaan menanam janggus di-pantai timor—janggus, kata orang sa-belah sini, jambu golok, kata orang Trengganu buah ketere, kata orang Kelantan—agak-nya sama juga. Ini satu usaha baharu dalam usaha menganeka-jeniskan tanam²an kita dan saya rasa tanah yang di-pileh di-pantai timor yang berpasir, memang banyak kosong dan memang sesuai dengan tanaman itu. Dengan ada-nya perchubaaan ini dapat meluaskan dalam segala ranchangan tanah yang di-kawasan tanah pasir bagi menanam buah² janggus itu, dan mungkin biji-nya itu dapat di-export ka-luar negeri, seperti di-Afrika, oleh yang demikian maka suatu mata pencharian baharu akan di-dapati.

Dalam usaha menganeka-jeniskan tanaman² yang di-jalankan oleh Kerajaan sekarang ini, saya rasa usaha yang lebeh besar di-lakukan, orang ramai belum begitu sedar akan penting-nya menganeka-jeniskan tanaman². Habis² getah, habis² getah, habis² getah, Kerajaan juga banyak menanam getah, getah dan getah. Orang ramai tidak sedar bahawa kelapa sawit—sekarang ada satu ranchangan baharu di-buka di-Trengganu, 12,000 ekar di-Jerangau, kelapa sawit 10 ekar. Pada empat tahun yang pertama dapat hasil tidak kurang \$1,200 sa-bulan. Orang ramai belum sedar—hanya getah dan getah! Maka memberi kesedaran kepada ra'ayat penting sungguh untuk hidup atau mati kita, untuk survival kita. Kita menganeka-jeniskan tanaman² bukan hanya menanam getah, getah dan getah sahaja.

Ada lagi satu perkara yang saya hendak sentoh dalam perkara tanaman

ini ia-itu apa hendak di-buat oleh pehak Jabatan Tanaman kepada kawasan yang luas, terutama-nya di-Pantai Timor di-Trengganu. Tanah paya, swamp, dari Dungun ka-Kuala Trengganu sahaja kawasan swamp tidak kurang daripada 20 ribu ekar. Apa jenis usaha yang patut di-buat supaya kawasan yang bagini luas tidak terbiar begitu sahaja? Suatu penyelidekan harus di-buat atau suatu usaha bagi menggunakan tanah swamp yang begitu luas dekat dengan kawasan tanah Lembaga Tanah Jerangau, F.L.D.A. tadi. Ada kawasan tiga empat ribu ekar tanah paya tidak dapat di-gunakan. Kawasan² yang luas ini tertinggal begitu sahaja haruslah di-ambil perhatian yang berat oleh Jabatan yang berkenaan dan menjalankan penyiasatan bagi menggunakan tanah itu supaya jangan terbiar sahaja dengan sia².

Tuan Pengerusi, tentang Parit dan Taliayer, muka 104, saya hendak sentoh sedikit tentang menanam padi dua kali sa-tahun. Satu usaha yang sangat baik. Dan Kerajaan telah mengeluarkan belanja yang banyak bagi mengadakan parit dan tali ayer di-beberapa tempat di-Tanah Melayu ini, dan usaha memberikan terus-menerus hendak mengadakan tanaman padi dua kali sa-tahun. Dalam menjalankan dasar yang sangat baik ini, ada kesukaran²-nya dan satu kesukaran kita nampak di-tempat saya, Tuan Pengerusi, di-Jajahan Kuala Trengganu. Pada mula-nya di-tanam sa-banyak enam ribu ekar di-Kuala Trengganu District, atau dua ribu ekar, tiga ribu ekar di-tanam dengan padi dua kali sa-tahun, dan lepas sa-tahun kurang sa-ribu ekar, lepas sa-tahun kurang lagi. Pada tahun lepas, hanya ada enam ratus ekar sahaja—padi di-Jajahan Kuala Trengganu yang hanya menanam dua kali sa-tahun. Saya sendiri pergi siasat pada ahli² menanam padi itu macham mana yang dahulu di-tanam dua kali sa-tahun, sekarang tidak mahu menanam dua kali sa-tahun.

Ada suatu benda yang terlekat dalam otak orang² kampung, bahawa sa-nya menanam padi dua kali sa-tahun ini, yang di-panggil di-sana padi

rengan, hasil-nya pun rengan juga, kata-nya. Saya rasa ini pendapat yang salah. Ini perasaan mereka—hasil bagi menanam padi sa-tahun, dan hasil menanam padi rengan dua kali sa-tahun, di-kumpulkan kelak, dan di-jemor dan di-tumbok jadi beras, lebeh kurang suku dan tidak padan dengan tenaga mereka itu. Ini ada-lah perasaan atau assumption atau keperchayaan salah mereka itu. Saya rasa memang salah, barangkali ada sadikit—salah di-sana sini yang menimbulkan benda itu satu dua orang yang perchaya, jadi jangan-lah keperchayaan ini merebak. Maka untuk menjayakan dengan luas-nya usaha menanam padi dua kali sa-tahun pada orang² kampung yang belum biasa di-Pantai Barat, di-Krian-kah, di-Kedah-kah, ini perkara tidak menjadi soal lagi di-Pantai Timor, mengadakan kempen penerangan yang berluas² supaya mereka yakin dengan sapenoh-nya, memang usaha menanam padi dua kali sa-tahun ini mendatangkan hasil berlipat² ganda dan padan dengan titek peloh yang keluar daripada badan mereka itu.

Ini satu perkara yang harus kita musnahkan dan kita hanchorkan perasaan yang salah yang ada dalam ingatan pada sa-tengah² penanam padi, terutama sa-kali di-Pantai Timor dan dalam Jajahan Kuala Trengganu. Kalau tidak, sambutan dari sa-tahun ka-satahun akan bertambah kurang. Kadang² ada juga sa-tengah tempat, kerana ayer di-alirkan daripada Sungai Trengganu, ada tempat yang sampai ayer masuk kepada tanah padi itu, jadi padi tidak jadi. Ini juga satu perkara yang saya dapat tahu dan patut di-usaha dengan chepat-nya supaya dapat di-atasi kerumitan tentang ayer masin sampai dekat tanah itu daripada taliayer.

Kemudian satu perkara, Tuan Pengerusi, tentang perkara Jabatan Parit dan Taliayer, pada masa ini satu ranchangan taliayer yang besar telah di-jalankan di-Trengganu dengan lima million belanja-nya, taliayer di-Pulau Babi, ada-lah sungutan² orang ramai ia-itu tanah yang di-ambil oleh taliayer itu, pokok² di-tebang dan lambat pula di-bayar harga, sampai satu

tahun tidak bayar lagi, satu sa-tengah tahun tidak bayar lagi, dua tahun ada lagi belum selesai pembayaran ini. Jadi ini menimbulkan rasa tidak puas hati, rasa ada-kah hendak ambil free? Ini perasaan mereka. Jadi bila kita terangkan maseh juga ada sadikit keraguan tentang hal ini. Maka sapatut-nya-lah pehak pegawai² Jabatan Parit dan Taliayer mengambil usaha yang sunggoh² bagi menyegerakan pembayaran ini melalui Pejabat Daerah-kah atau pejabat lain-kah, tetapi tentu-lah initiative-nya harus datang daripada Pejabat Parit dan Taliayer supaya tidak timbul-lah rasa tidak puas hati atau sungutan orang kampung yang sudah di-ambil tanah-nya itu oleh ranchangan parit dan taliayer ini.

Tuan Pengerusi, saya hendak beredar sadikit kapada muka 112, Bahagian Perhutanan. Pada perhatian saya, terutama di-Pantai Timor, ada banyak hutan yang maseh belum terbuka atau pun belum di-benarkan buka, terutama-nya di-tepi² jalan semua-nya Hutan Simpan. Sini Hutan Simpan, situ Hutan Simpan. Pandangan Hutan Simpan kiri-kanan di-tepi jalan, tambahan pula negeri ini makin terbuka bukan-nya pandangan yang elok. Dalam usaha pembukaan kita yang besar sekarang ini, Hutan Simpan paling banyak boleh di-benarkan 20 peratus, tidak boleh lebeh daripada itu, yang lain kita buka-lah, jadikan ranchangan tanah, terutama-nya di-tepi jalan yang senang orang pergi katanah itu, kerana perkara yang besar untuk ranchangan membuka tanah ia-lah jalan masuk ka-dalam, yang di-tepi jalan Hutan Simpan di-simpan juga tidak di-benarkan di-buka untuk ranchangan² tanah baharu. Pada hal ini satu perkara yang sangat mustahak, terutama di-tepi² jalan, segala Hutan² Simpan itu patut-nya-lah di-timbang-kan sa-mula bagi di-benar di-buka untuk ranchangan² tanah. Maka dengan yang demikian kita mendapat “dua burung dengan satu batu” kerana jalan sudah ada, buka kawasan ini, senang orang masuk ka-dalam dan mengerjakan tanah-nya.

Suatu perkara yang saya harus minta daripada pehak yang berkenaan ia-lah

supaya pehak Pejabat Penchegah Rasuah tolong-lah jeling² sedikit Bahagian Perhutanan ini. Bukan saya kata ada berlaku rasuah, tetapi sungutan terlalu banyak—sungutan orang ramai tentang rasuah yang ada di-Bahagian Perhutanan dan juga di-Daerah². Maka saya minta Pejabat Penchegah Rasuah tolong jeling²-lah sa-kali sa-kala kepada Pejabat Perhutanan ini supaya hilang-lah sungutan² orang ramai dalam perkara ini. Kalau ada terdengar sedikit sahaja angin bertiup, siasat terus dan nyatakan hasil-nya kepada orang ramai supaya dengan demikian kita menghapuskan “once and for all” akan segala keraguan² tentang apa yang di-tudoh mengenai Jabatan Perhutanan ini.

Tuan Pengerusi, pada akhir-nya, saya suka hendak menarek perhatian sedikit tentang Perikanan, muka surat 121, ia-itu pada masa ini Sekolah Perikanan yang ada sekarang berjalan semenjak 2-3 tahun ini, di-Saberang Takir, Kuala Trengganu, Sekolah Perikanan yang kedua di-Malaysia, yang satu lagi ia-lah di-Pulau Pinang. Saya suka Bahagian Perikanan meninjau, semenjak di-dirikan Sekolah Perikanan di-Kuala Trengganu di-Kawasan Pantai Timor, sa-takat manakah kesan yang sudah kepada perusahaan menangkap ikan di-Pantai Timor. Sa-takat mana-kah sumbangan sekolah ini kepada penangkap² ikan itu. Kalau tidak di-tinjau dari sa-masa ka-samasa, kita tidak tahu sa-takat mana-kah fa'edah yang telah dapat kita churahkan menerusi sekolah ini, atau apa-kah salah-nya dengan mata pelajaran yang di-beri dalam sekolah ini, apa yang kurang, apa yang patut di-tambah, apa yang patut di-tukar dan sa-bagai-nya, kerana sa-takat yang berjalan ini, saya sendiri tidak begitu nampak dalil yang nyata atau pun kesan yang besar daripada sekolah ini. Tetapi barangkali ada hasil yang di-tinjau tetapi tidak tahu, maka patut-lah juga di-beri ma'aluman dan di-beri hebahan tentang perkara ini supaya makin bertambah-lah keyakinan orang kepada usaha yang di-jalankan oleh Kerajaan mengadakan Sekolah Perikanan bagi membesar dan memajukan

perusahaan menangkap ikan di-Pantai Timor.

Enche' Geh Chong Keat (Penang Utara): Mr Chairman, Sir, I would like to compliment the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives and his Ministry for the various programmes which are very progressive and, I am sure, will bring prosperity to our smallholders and farmers. Sir, his planning, as he has said in this House, was in the form of greater diversification in agriculture and other fields to correct the imbalance of the country's economy.

Sir, I would have also given him the fullest compliment of the hundreds of thousands of inshore fishermen had he also included in his programme what crash programmes he has to look after these inshore fishermen. Sir, I have stayed and grown up in the midst of the fishermen in their village. I have watched the fishermen's profession being extinguished, or the fishermen being deprived of their profession, and the result is that most of them have got to look for jobs in the Penang Port Commission and other forms of manual work.

Sir, in speaking for these fishermen, I am trying to point out to the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives that adjustment can be made in the arrangements for the production and sale of marine products, so as to uplift the economy of these inshore fishermen. Touching on this, Sir, I would like to request for a report from the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives as regards the pilot plan for trawler fishing off Pulau Langkawi—the northern section of Pulau Langkawi. I would like to find out from him the exact demarcation and the depths that he has drawn up for this area, the number of trawlers participating in this pilot scheme, the statistics of the catch and the types of fishes, the daily returns and the weekly returns, all of which I am sure would be of interest to the inshore fishermen in respect of their case. I would also like to know what sort of transportation is being provided for their catches, after collection at the Pulau Langkawi Station, to be sent to Penang Island

and various parts of the State—and the most important part will be transportation from Pulau Langkawi to Penang Island; I would also like to know the forms of participation, how many boats are involved and the number of officers supervising this pilot scheme; and then, of course, there is the matter of equipment—and when I speak of equipment I am referring to the type of nets and the mesh of the nets stretched when wet.

Sir, from the inshore fishermen's side, I have gathered some information, which is subject to correction by the Honourable Minister and his officers. We feel, Sir, that the pilot scheme for trawling off Pulau Langkawi is not a successful one, because there are only three boats to supervise about forty-two trawlers. Had all these trawlers been painted in the same colour—let us say white—with lettering "T1", "T2", etc., up to a series of forty-two, perhaps, with this clear identification the officers might be able to keep track of their movements.

I understand, Sir, that when these forty-two trawlers went out to sea they were all spreaded out, and instead of going to the northern section, as provided, beyond fifteen to twenty fathoms, they went to the south side, thus encroaching on the Kuala Muda side. According to what I heard, the reason was that this type of trawlers are not big enough to face the winds and the heavy seas in the twenty-eight to fifty fathom area, and the result is that they have to encroach on the fifteen to twenty fathom area. Sir, I have previously pointed out in this House that the so-called deep-sea trawlers are not deep-sea trawlers at all, but are trawlers trawling in the inshore area and, therefore, encroaching upon the fishing grounds of the inshore fishermen.

We understand, Sir, that in connection with transporting catches from Pulau Langkawi to the Island of Penang, the same type of trawlers with the same type of fishing gears, transport the catches to Penang Island. Who knows that on the way all these man-controlled equipment are just let off and, after a quarter mile or so, are

pulled up while they are still transporting fish on the way to Penang Island together with the fish that they catch *en route* to Penang Island—that is outside the demarcation area? Therefore, I say, Sir, that the scheme was not properly planned. Had those trawlers been painted with different colours—say, red or other prominent colours—without winches, without nets, then two or three, or sufficient numbers, can be used to transport the catches to Penang, in which case then you can say that the plan is fool-proof. But with forty-two, they can just move in and out freely and they can just say, "We are on our way to Pulau Langkawi on our way to participate in the plan".

As regards participation, there are forty-two participators, but there are also nine or ten others who also trawl—and they say that they are within the scheme. I am sure that if the Honourable Minister will let us know the number of unauthorised trawlers trawling outside the demarcated area that were reported to police stations and to his officers, together with the number that were arrested, it will be shown that the pilot scheme was not a success.

Sir, another point which will be very interesting is the mesh of the nets. I am sure that the Fisheries Officers could not up to date let us know, from the small types of fish caught within the small meshed nets, whether they are in reality the small fishes living in the shallows of ten fathoms, or whether they are really the fries of the big ones in the fifteen fathom area. Sir, that is why we say that the trawlers participating in this pilot scheme could not trawl or earn as expected, or are successful in the fifteen to twenty fathom area, and so they come in, in order to net the types of fish which are very valuable and popular to the consumers.

Sir, as I have indicated before, the inshore fishermen would not mind to assist the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives to try out this pilot scheme, provided the trawlers go out to the twenty fathom area, or twelve mile area, whichever

is the farthest, with proper supervision; but we are worried today because in a week's time the Minister may announce whether he would like to approve or disapprove. Of course, the Minister could not, or must not, blame them for their action to anticipate the decision of the Minister which might be adverse to their interest, because the trawlers' owners feel that they are still trawling in the deep-sea and that they are contributing to the amount of fish in the market for the consumption of the consumers with disregard for the interest of the inshore fishermen.

Sir, I would not like to request the Honourable Minister to extend this ban in this pilot scheme, unless he himself is sure of the supervision and the efficiency of his officers in carrying out supervision, thereby protecting the interests of the inshore fishermen who have, as I said, great faith in the Minister, because they know that in his planning and in inviting technical advisers from the various countries to the U.N.O. Pacific Conference, he has placed the interests of the inshore fishermen foremost, and I am sure that he will accept the responsibility that no matter how fast we progress, we must always think of the livelihood of these inshore fishermen.

Sir, these inshore fishermen would like to know what sort of scheme and protection the Minister has for them. Since he has started this pilot scheme, would he take up another scheme to give them protection—such as a scheme incorporating offshore fishing, inshore fishing and coastal fishing? I am sure he is aware that the inshore fishermen use craft that are only about ten tons, principally small size with a few medium size ones, some of which are powered and some are not. Sir, their field of operation is generally in the fishing ground between fifteen to twenty fathoms, and some have even gone as far as twenty-six fathoms for the *bubu* type of fishing, under which they drop their *bubu* nets, which have quite often been swept away by these trawlers. They seek for improvements, for protection, and I am sure the Honourable Minister would look into a possible scheme to help them increase

their production by adoption improved technique in inshore fishing and not allowing the trawler fishermen to encroach upon the inshore fishermen's territories.

Sir, while speaking on trawler fishing, I would like to appeal to the Honourable Minister to study this fishing technique in the scheme as a whole under the categories of deep-sea fishing, inshore fishing, coastal fishing and breeding of fish.

Sir, we know very well that shipping companies have come all the way from Japan to the Indian Ocean. Taiwan fishermen also have been to the Indian Ocean and the Gulf of Thailand. Sir, it would be a good channel for us to improve the catch of our fishermen if they are encouraged to participate in this type of deep-sea fishing. As far as I know, the Japanese trawlers have been to Penang, and I am sure there are more than six of our fishermen working with them. The reason given for the dearth of our fishermen participating in this type of fishing was that our local fishermen are not as hardened as the Japanese fishermen, but given a trial, Sir, for a month—in every trip that they go out to the Indian Ocean, or the Gulf of Thailand, to bring in two of our local boys in each boat—then time will show whether or not our boys or our inshore fishermen are fit enough to go participate in deep-sea trawling.

Sir, I would like to appeal to the Minister and the Government to work out a scheme directed towards the industrialisation of fisheries and the motorization of fishing vessels, particularly the launching of a series of loan programmes for building new-powered fishing vessels. I am sure that with these loans, we can really participate in deep-sea trawling—and not in inshore trawling as has been done by those participating in the present pilot scheme off Langkawi. Sir, the Government must provide loans for replacing outdated gears and engines with modern ones.

While on this subject, Sir, I would like the Minister to work out a scheme

for the inshore fishermen—to group them together by villages, or by units, or packs of 50 or 100 men, especially at this time of confrontation. Let them go out to sea in a unit together with a pilot boat equipped with echo-sounder, or fish finder, a direction finder and a radio-telephonic equipment. I am sure that with these equipments and also, of course, with a few armed guards, it is possible for our inshore fishermen to go out. I am sure, with all this assistance, co-operation and guidance of the Government in the economic and technical fields, the inshore fishermen can progress and increase their range of activities, aiming primarily at increasing the fisheries production and enhancing our inshore fishermen's welfare.

Sir, at this juncture I would like to touch superficially on what I have seen in Sabah. I am not sure whether it would be beneficial or not, but I would just say it as a precaution for the Minister to note. During my tour of Sabah I came across a fishing industry, trawling at only five fathoms, and the nets used were those for shrimp trawls, that is mainly for prawns. Sir, that would be possible, perhaps, in the Sabah coastal areas, because that suits the environment and the usual practice of the fishermen. Perhaps, they are so used to it. However, I feel, Sir, that we have got to be very careful in our approach to this type of shrimp trawls being allowed in our area. It may be quite all right in the State of Sabah, but it may not be so along the Western shore of our Peninsula.

Sir, in conclusion, I would also like the Honourable Minister to include, in these estimates, schemes for the inshore fishermen and the coastal fishermen so as to help to organise them to work in villages, or in the co-operative schemes to provide them with loans or facilities for procuring synthetic nets and other modern equipment—perhaps, a small echo-sounder costing a few hundred dollars—and loans for improving their fishing methods—but certainly not trawler fishing in the inshore water. Perhaps, Sir, this may be a State affair, or local council affair,

but we are asking for equipment under the fishermen's scheme in the villages, or in units. Last, but not least, I would request this Ministry and its officials to pay some heed to the problems of the inshore fishermen. It might have been misinterpreted by the officials of the Ministry that the inshore fishermen are not interested in progress because of political reasons. I think that is not true. They know what is best for them and they have the confidence of the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives and I am sure he will, in turn look after their interests. I say, Sir, it is not a political problem because they have learned from other fishermen and other countries. I would quote one example reported in the *Utusan Melayu*. It seems that one of the Thai representatives at the recent Indo-Pacific Fisheries Council made a statement to the *Utusan Melayu* on the 3rd of November, 1964.

He had said—

“There are two types of fishermen in Thailand. One is the businessman who wants to make money—just drop the net in, pull it out, that is where you have the wealth from the sea—without worrying about the breeding and the outcome of the fishing grounds. But the other type is . . .”

Enche' Tajudin bin Ali (Larut Utara): Tuan Pengerusi, untuk penjelasan. Untuk pengetahuan Dewan ini saya minta Ahli Yang Berhormat itu bacha apa kata dalam *Utusan* itu.

Enche' Geh Chong Keat: I am speaking under the relevant item. He is more interested in planting, Sir, and I am more interested in fishing because I come from the coastal area. (Laughter). Anyway, please let me complete.

Sir, this representative pointed out the difference between the businessmen, indulging in trawler fishing, and the second type, i.e., the inshore fishermen, who are more worried of what is happening in Thailand. We know that at the rate they are going, it is only a matter of time that the fish production around their fishing ground would diminish—and this is harmful to the fisheries side of their economy. But the businessmen say that they are businessmen, and they are not worried.

They may come to our Malayan territorial waters to fish. Sir, this just a comparison for the Honourable Minister to take note in respect of the worry and concern of inshore fishermen. They do not oppose for the sake of opposing. It is only fear that progress may be made irrespective of their plight, and they feel that their livelihood must be protected. Thank you.

Enche' Lee Seck Fum (Tanjong Malim): Mr Chairman, Sir, I rise to support the motion moved by the Honourable Minister of Agriculture and Co-operatives for a sum of \$17,756,216 for ordinary expenditure for 1965 under Head S. 13 of his Ministry. Mr Chairman, Sir, in the speech made by the Honourable Minister concerned when he introduced the Ordinary Estimates of his Ministry he has carefully touched on all the important aspects and all the latest improvements and the needs that are required for the smooth running of his Ministry for the coming year. The Minister, having just taken over this Ministry, really astonishes everyone throughout the country on the way that he can work in this Ministry so very well, and I take this opportunity to congratulate him as well as the Assistant Minister for the good work that they have done during this short period of office in this Ministry. In his speech he has emphasised that the activities of his Ministry are now directed to the development and exploitation of the agricultural resources of the Government to the maximum and to intensify the diversification of the agricultural sector in order to provide suitable raw materials needed for industrialisation for export, thus broadening the base of the country's economy. I should say that this is a very nice move, and it is a very farsighted move. We all know that advanced countries are now trying to make or invent all kinds of synthetic rubber, of which Malaya's main export is rubber, and in time to come if something is not done to find a substitute for this in order to obtain revenue for the country, like what the Honourable the Minister for Commerce and Industry has now in mind, then

it will be a hard day for our country, and the Honourable the Minister of Finance will have to think of more ways to increase higher taxes. With this motive in mind as the Minister of Agriculture, I am sure this will help the country's economy; and there is no doubt that it will; and it will be successful as can be seen by his way of approach and his care to go round the world to study ways and methods of how other countries are going about with their agriculture and co-operatives and all the other branches of work of his Ministry.

In his speech he has also clearly stated and emphasised that a new item of expenditure for farmers' training has been included in Sub-head 17, and the sum of \$30,000. This provision is required for progressive farmers and leaders of farmers' associations to see and to improve the techniques of agriculture. Local study tours should also be organised. For example, East Coast padi planters should visit Province Wellesley to learn more about double cropping of padi and West Coast farmers should visit Kelantan and Trengganu to study more about citrus cultivation. So, all these are things which, I think, everyone in this House should congratulate him.

He has also mentioned that the training of agricultural personnel at technician level is a necessary adjunct to the development of agriculture. Then, to provide more facilities for the training of Junior Agricultural Assistants, a new School of Agriculture will be constructed and will be completed in early 1965. Therefore, Sub-head 27 is increased by \$27,784 over the 1964 estimates. Therefore, Sir, this is also very good.

We all know that Government is opening up more and more land schemes, like the fringe alienation schemes, F.L.D.A. schemes, and most of the settlers that are emplaced into all these schemes really do not know much about modern agricultural methods, and therefore a school of this sort to train Junior Agricultural Assistants, who in turn train all these settlers, is a very farsighted move; and

it is very important. We all know that millions and millions of acres are being felled by F.L.D.A., and also many thousands and millions of acres are being felled by the respective States under the fringe alienation schemes. So we see many, many landless people are now becoming farmers and therefore it is of utmost importance that such a school is in existence, where more and more Assistant Agricultural Assistants are being trained to cope up with the demands of more and more farmers year by year. I say that in this respect, the Government with the officers now in hand is already trying its very best: whenever the settlers of a scheme are being emplaced the settlers are always given a preliminary course in agriculture by these Junior Agricultural Assistants. The Alliance Government is really doing a lot in uplifting the standard of living of all the people living in the rural areas, and also those who are landless, those who have only a few acres of land, or those who have uneconomic holdings, i.e., those people with a big family and with only a few acres of land which is considered to be uneconomical holdings.

Sir, now I wish to touch on the Veterinary Service Division. This Division of the Ministry of Agriculture and Co-operatives is now making every effort to increase the supply of poultry and livestock as a source of food to the population and it is also aware of the control and treatment of infectious and contagious diseases. Therefore, I also have to thank the Honourable Minister concerned for giving quite a number of oxen, heifers, goats, piglings, fowls, chickens to my constituents under the "pawah" system.

Mr Chairman: Order! order, The time is up. The sitting is suspended till 4.30 p.m.

Sitting suspended at 1.00 p.m.

Sitting resumed at 4.30 p.m.

(Mr Speaker in the Chair)

BILL

THE SUPPLY BILL, 1965

House immediately resolved itself into a Committee of Supply.

(Mr Speaker in the Chair)

Head S. 13—

Enche' Lee Seck Fun (Tanjong Malim): Mr Chairman, Sir, I think our country is one of those countries which are going all out to help the people in the new villages, in the kampongs and in all the rural areas. The people, as I have said before the one o'clock suspension, are given goats, cows, oxens, heifers, piglings, chicken under the "pawah" system and this "pawah" system for heifers, goats, etc., is really very successful. In one area which is within my constituency, namely, Kampong Lobak Salak (Tanjong Malim), heifers were given to the people in this area, and now we find that these heifers have multiplied and the people now have double the amount that has been given to them; for this reason the people around this area are beginning to realise the good of accepting animals under the "pawah" system given to them by the Alliance Government. However, the method of giving animals to farmers under the "pawah" system is now getting very popular in my constituency and, likewise, I also know that in all other constituencies they are also very popular. Although we are facing Soekarno's confrontation and it is difficult for the Ministry to give more funds for such projects, I hope the Minister concerned will try his level best to allocate more funds, especially to the Perak State Veterinary Department, so that more animals can be given out to all the constituencies there for animals under the "pawah" system.

Mr Chairman, Sir, I have here a speech delivered by the Minister the other day. I find that in the coming year the Ministry has asked for 2 professional officers: one a Chief Veterinary Officer (Training), Super-scale "H" and another a Veterinary Officer (Timescale) for veterinary extension and the field branch. Therefore, from this, I gather that the Ministry is aware of the popularity of the people now in becoming farmers, especially in the rearing of cattle and other animals. These professional men are very important people. For instance, in

my constituency there is one Assistant Veterinary Officer covering two constituencies in a very big district known as Batang Padang District. But these officers are really doing a very good job. They really some time even work on Sundays. So, I also take this opportunity to congratulate them for their being so kind even to work over-time; and this is how we have produced such good results on all the animals given under the "pawah" system in my constituency.

Moreover, Mr Chairman, Sir, I understand that the Government is spending a larger amount than what it had spent last year on the maintenance of livestock stations and the Veterinary Research Institute. However, in regard to research work, I hope that there would be continuity in research, because I have come to understand—if it is not correct, I am subject to correction—that in the Rubber Research Institute, for instance, the research officers come and go and that, when one officer starts a research work and leaves, his work is not carried forward and it is left as it was. Likewise, in the Veterinary Department, I hope this will not happen. If research work is carried through half-way, it is a waste of public fund and a waste of time. Therefore, I would appeal to the Honourable Minister concerned to see that there is continuity of research either in veterinary, agriculture or rubber industry.

The next item I would like to touch in regard to this Ministry which, as one of my Honourable friends has said, is the most important among the three, is the Co-operative Department. The Minister has already made it clear to us that we must have sufficient number of co-operative officers, co-operative inspectors and audit clerks in order to see that the function of this section of this Ministry is running smoothly and effectively. I am happy that he is aware of this and he has, therefore, sought an increase in the number of these officers for 1965. Co-operative movement is really a movement which can uplift the living standard of the

people in the rural areas and new villages. I am happy to hear and to understand that in urban as well as in the rural areas people are now beginning to realise the importance of the co-operative movement. And, recently, we have had a Regional Seminar on Co-operative Housing which was opened by the Honourable Minister at Hotel Majestic last Saturday, and I note that it was attended to by delegates from Ceylon, India, Pakistan, Thailand and Malaysia. This Co-operative Housing Movement is a good movement. However, I understand that it really does not help the very poor. I say so because I happen to be the Secretary of the Tanjong Malim Co-operative Housing Society and the conditions for its members to own a house are that a member must have his own land, he must mortgage the land and that he must have at least one-third of the amount of the cost of the house which he intends to put up. Moreover, these lending organisations will not give loans for buildings of a temporary or semi-permanent nature. Sir, to build a house of a permanent nature with two or three bedrooms, will cost at least \$12,000 and the smallest land, which is just able to fit in the house, will cost \$1,000, i.e., land at Tanjong Malim rate and not at Kuala Lumpur rate. Therefore, a member must have at least \$4,000 before he can own

Mr Chairman: I would like to point out to the Honourable Member that the policy only should be debated and not the details!

Enche' Lee Seck Fun: Yes, Sir, thank you. I am touching on the Minister's speech on housing. So, I would appeal to the Minister to try and use his good office and have negotiations with the banks to allow lesser down-payments for all those co-operative movements who want to lend money for the purpose of constructing houses.

Another thing that is important in this co-operative, is in regard to small industries in the rural areas. As we are aware, there is a shortage of experienced technical men as well as co-operative officers in setting up small

industries and maybe due to this reason—and it is fact too—many in the rural areas are interested to set up small industries like the plastic flower making industry, manufacturing bamboo, rattan articles. All these small cottage industries are in the minds of the people in the rural areas and the new villages in my constituency. Therefore, I hope that when the Minister recruits more co-operative officers and gets more technical men who know how to organise such industries, the appeal to set up such small industries in my constituency will be given top priority by the Minister concerned.

Mr Chairman, Sir, I am touching on Head S. 13, Drainage and Irrigation Division, page 104. Before the War, people really did not know what this department was for. They thought this department's work was just to clear the rivers and the streams but now people have begun to realise that this department has really done wonderful work in some areas by draining and in some other areas by irrigating lands for the rural people to cultivate padi. Quite a number of minor schemes have in fact been carried out by this department in my constituency, for which I have to thank the Minister concerned. This is another way that the Government is uplifting the living standards of the people in the rural areas, and in a place called Ulu Salak, Simpang Ampat, Tanjong Malim, about 300 acres of land have been reclaimed by this department. The people there are very grateful to the Government because the Drainage and Irrigation Department through Rancangan Luar Bandar has given them land on which they could not plant padi before but now they are able to utilise this land for planting padi. There are 100 families there and each family gets at least 15 bags of padi a year. Sir, they are now very happy and they have asked me not to forget to take this opportunity to thank the Alliance Government for what it has done for them.

Speaking under Minor Irrigation Works, I also want to take this opportunity to ask the Minister concerned to ask this Section of his Ministry, i.e.,

the Drainage and Irrigation Department, to try and solve the floods occurring in Tanjong Malim always after a heavy rain. I was told some eight years ago by some experts who did a survey that it would cost at least \$100,000 in order to work on the scheme so that the river can be deepened or drained to somewhere else and this will prevent floods in Tanjong Malim after a heavy rain. Tanjong Malim town, as the Minister knows, is a very important town. We have the Sultan Idris Training College, we have the Sekolah Dato Abdul Razak and many other big institutions in Tanjong Malim and it is more or less a town of culture. So I hope that the Minister will consider this and sent his experts to do what they can, at least to improve the floods in Tanjong Malim town. Mr Chairman, Sir, I have taken quite a long time and I have really spoken what I wanted to speak and I will now sit down. Thank you.

Dato' Haji Mustapha bin Abdul Jabar (Sabak Bernam): Tuan Pengerusi, saya ucapkan terima kasih kepada Tuan Pengerusi kerana memberi saya peluang berchakap. Sungguh pun beberapa hari yang lalu, saya tidak lagi mengambil bahagian di-dalam perbahathan ini, tetapi pada kali ini oleh kerana Kementerian Pertanian ini adalah Kementerian yang sangat² disayangi oleh pengundi² di-kawasan saya, boleh di-katakan daripada jumlah 63,000 pengundi, 60,000 hidup di-bawah Kementerian Pertanian dengan chara bertani, sa-paroh daripadanya dengan berkebun kelapa dan sa-paroh daripadanya bersawah padi. Di-sini saya suka menchampori perbahathan di-atas Kementerian ini ia-itu berkenaan dengan muka 132 ia-itu Rancangan Memuleh/Menanam Sa-mula Kelapa. Saya sangat² berbesar hati di-atas peruntukan yang telah disediakan oleh Kementerian ini berbubong dengan Menanam Sa-mula Kelapa ini. Tetapi suka saya memberi sedikit perhatian kira-nya dapat di-pertimbangkan oleh Yang Berhormat Menteri Pertanian, kalau boleh Kementerian ini dapat pula chuba membuat satu perchubaan bagi menggantikan pokok² kelapa ini dengan kelapa sawit.

Pagi tadi, saya sangat² tertarik hati dengan ucapan yang di-buat oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara yang memberikan pandangan-nya sama berhubung dengan kelapa sawit ini. Sa-sunggoh-nya dalam kawasan saya—Sabak Bernam sana, kebun² besar yang di-punya'i oleh orang² Eropah telah pun mula menukarkan pokok² kelapa ini dengan kelapa sawit, kerana pada pendapat mereka itu bahawa kelapa sawit ini ada-lah lebeh menguntongkan—boleh di-katakan tiga kali ganda daripada pendapat kelapa biasa. Jadi, oleh kerana itu, saya berharap sangat-lah kepada Yang Berhormat Menteri Pertanian akan dapat menjalankan penyiasatan, atau pun mengadakan satu ranchangan bagi perhubungan untuk menggantikan pokok² kelapa biasa ini dengan kelapa sawit.

Tuan Pengerusi, di-bawah Bahagian Parit dan Taliayer, di-sini saya terlebih dahulu menyampaikan ucapan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri Pertanian yang telah mengadakan satu pump scheme di-Sungai Panjang yang mana dengan ada-nya pump scheme itu boleh mengayerkan sa-luas 3,000 ekar sawah dalam Mukim Sungai Panjang. Ini tidak-lah dapat di-lupakan oleh pesawah² di-Sabak Bernam sana, tetapi ada satu lagi yang mana patut sangat Yang Berhormat Menteri dapat menggunakan jasa baik-nya, kerana perkara ini saya rasa ada-lah di-bawah kelolaan Jabatan Parit dan Taliayer Negeri Selangor, ya'ani satu permohonan daripada penduduk² di-Kampung Baharu dan Tanjong Jawa, Sabak Bernam, yang ada lebeh kurang 3,000 ekar kebun kelapa yang sentiasa di-naiki oleh ayer masin itu kalau dapat di-adakan benteng sa-bagaimana kampung² lain dalam Daerah Sabak Bernam itu dan penduduk² tersebut ada-lah memberi pengakuan-nya untuk membayar chu-kai² parit sa-berapa yang di-kenakan yang berpatutan oleh Kementerian yang tersebut, Tuan Pengerusi.

Tuan Pengerusi, di-sini saya suka hendak berchakap pula pada muka 133 berkenaan dengan Perusahaan Ternak ya'ani Pechahan Kepala 53, Kenyataan (3)—Lembu Jantan Baka. Sa-sunggoh-nya penduduk² dalam kawasan saya sana, dan saya perchaya juga dalam

kawasan² yang lain, banyak telah menerima ranchangan pawah daripada Kementerian Pertanian ini untuk di-bahagi²kan kepada orang² kampung, tetapi ranchangan pawah telah berjalan beberapa lama dengan tidak bagitu mendapat kemajuan yang baik dan kemajuan yang lebeh daripada apa yang di-jangkakan, oleh kerana tidak ada bapak lembu baka ini. Saya rasa sangatlah mustahak kalau sa-kira-nya dapat Kementerian ini menyediakan tiap² satu daerah, satu bapak lembu baka ini untuk di-kahwinkan dengan lembu² biasa ini yang di-fikirkan lebeh menguntongkan dan lebeh memberi faedah kepada penternak di-dalam kawasan luar bandar.

Tuan Pengerusi, satu lagi, suka saya hendak membawa kepada muka 141, Pechahan Kepala 121 dan 122 berkenaan dengan Pemulehan Mata² Khas. Di-sini, suka saya membawa sedikit pandangan pada satu tempat yang di-untokkan dan di-khaskan bagi Mata² Khas ia-itu di-Kampung Jaya Setia Daerah Kuala Selangor. Baharu² ini saya telah melawat ka-kampung itu dengan sa-chara tidak rasmi—berjalan² sahaja, tetapi saya dapati tempat itu bukan-lah kekurangan bantuan² harta benda, atau pun pinjaman² pemulehan untuk Mata² Khas ini, tetapi yang di-sulitkan oleh penduduk² itu—Mata² Khas di-Kampung Jaya Setia itu—ia-lah kerana kawasan tanah itu sangat rendah. Jadi, apabila ada ayer hujan di-kampung itu, terpaksa-lah tenggelam; hanya ada sedikit sahaja tempat yang tinggi untuk tapak² rumah mereka itu—yang lain ada-lah sangat rendah, kerana tidak ada jalan untuk membuang ayer dan mengalirkan ayer daripada kampung yang tersebut. Jadi, ini sangat-lah patut kira-nya dapat di-perhatikan oleh Yang Berhormat Menteri Pertanian ini.

Satu lagi, Tuan Pengerusi, saya suka membawa kepada perkara berkenaan dengan Ranchangan Menanam Padi Dua Kali Sa-tahun yang telah di-jalankan oleh Kementerian ini yang telah mendapat kejayaan yang sa-penoh²-nya—boleh di-katakan sa-telah di-adakan banchi, maka pesawah² yang menyertai dan menyambut Ranchangan Menanam Padi Dua Kali Sa-tahun ini

ada yang telah mendapat hasil sabanyak 600 gantang pada satu ekar. Ini ada-lah satu ranchangan yang sangat² menguntongkan kapada ra'ayat dan sangat² memberi faedah yang besar kapada meninggikan taraf hidup pesawah² kita, terutama-nya di-daerah Sabak Bernam sana, dan saya perchaya juga di-daerah² yang lain, tetapi malang-nya, Tuan Pengerusi, ada sedikit yang menjadi kemushkilan kapada pesawah² di-sana, konon-nya padi Malinja yang di-galakkan oleh Kerajaan sekarang ini, bagi pehak pembeli² padi, ia-itu Selangor Rice Millers Association yang membeli padi di-kawasan Sabak Bernam itu tidak mahu membeli sabagaiman harga yang di-tetapkan oleh Kerajaan, oleh kerana padi biasa mereka mahu membeli di-antara \$13 hingga \$15 di-sana, tetapi apabila padi Malinja ini di-jual, hanya di-beli di-antara \$12 hingga \$13 satu pikul; konon-nya padi Malinja yang ada ini tidak begitu penoh isi-nya saperti padi biasa—sama ada perkara itu benar atau tidak, tidak-lah saya ketahuī. Saya harap mendapat jasa baik daripada Kementerian yang berkenaan, kerana dengan jalan ini akan melemahkan semangat² petani untuk memberi sambutan bagi menanam padi dua kali sa-tahun.

Tuan Pengerusi, sa-lain daripada itu sabagaimana di-tempat² lain, ada juga pesawah² yang degil, yang ta' mahu memberi sambutan kapada seruan ini, dan ini menyebabkan kegagalan di-satengah² tempat untuk menanam dua kali sa-tahun. Ini tidak begitu baik, kerana biasa-nya di-kawasan sawah ini, kalau di-tanam padi tidak di-tanam semua sa-kali, chuma di-tanam sa-kerat² sahaja, atau pun satu tempat—tidak semua sa-kali, maka banyak-lah musoh² di-tempat itu yang akan merosakkan tanaman² itu, tetapi kalau dapat di-tanam semua sa-kali di-tempat yang di-khaskan, maka hasil yang baik-nya telah di-dapati dan sangat menguntongkan kapada ra'ayat.

Tuan Pengerusi, muka 144 berkenaan dengan Perikanan. Di-sini suka saya memberi sedikit perhatian kapada Yang Berhormat Menteri ini, ia-itu dengan ada-nya pukut² harimau di-daerah Sabak Bernam ini, saya perchaya

barangkali tidak-lah dapat Ahli Yang Berhormat semua sa-kali dalam Rumah ini bersetuju dengan pendapat saya, kerana pukut² harimau yang ada di-Sabak Bernam itu banyak tidak mengikut atoran yang telah di-tentukan oleh Kementerian ini. Pukut² harimau ini selalu sangat merosakkan, atau pun memberi satu gangguan dan menyusahkan kapada nelayan², tetapi nelayan² kechil ini hanya menangkap ikan di-tepi² pantai sahaja, kerana apabila pukut harimau ini lalu, maka habis-lah jaring² daripada nelayan² kechil itu, sama ada daripada orang Melayu, atau pun nelayan daripada bangsa China juga. Jadi, perkara ini sangat-lah mendukachitakan kapada nelayan² kechil yang ada dalam daerah Sabak Bernam ini, barangkali kalau dapat satu chara bagi Kementerian ini mengatasi supaya nelayan² kechil itu di-beri satu bantuan, atau pun di-galakkan membuat satu sharikat bagi mengadakan pukut harimau juga. Jadi, ini satu chara yang baik, dengan demikian baharu-lah dapat bertanding dengan pukut harimau ini. Jadi, kalau harimau dengan harimau, barangkali tidak-lah begitu rosak bagi nelayan² kechil. Ini harimau dengan jaring, sudah tentu-lah jaring tidak boleh tahan, Tuan Pengerusi.

Sa-lain daripada itu, sabagaimana yang telah saya katakan bahawa Kementerian ini ada-lah satu Kementerian yang sangat² di-sanjong tinggi oleh pengundi² di-kawasan saya, Sabak Bernam. Saya berasa dukachita, kerana di-dalam Kementerian ini hanya sedikit sahaja memberi peruntukan kelebihan ia-itu peruntukan daripada tahun yang sudah.

Saya sangka bahawa Kementerian ini boleh dapat dua kali ganda daripada peruntukan tahun yang lalu, oleh kerana memandangkan bahawa Malaysia ini ada-lah boleh di-katakan tiga suku bahagian daripada-nya di-dalam kawasan padi; jadi oleh kerana itu saya berseru atau merayu-lah kapada Yang Berhormat Menteri di-dalam tahun 1965 nanti akan dapat di-beri peruntukan dua kali ganda daripada apa yang ada pada hari ini, supaya masa akan datang dapat bekerja lebeh chergas pada masa yang lampau. Walau pun begitu saya tidak lupa

mengucapkan sa-tinggi² tahniah di atas kechergasan dan di atas kerjasama yang telah di-beri oleh Kementerian ini bagi menolong petani² di-daerah saya, dan begitu juga tentang pentadbiran yang di-jalankan oleh kaki-tangan²-nya boleh di-katakan sangat² memuaskan dalam daerah saya.

Sakian-lah, Tuan Pengerusi, terima kasih.

Enche' Hussein bin Nordin (Parit): Tuan Pengerusi, saya suka berchakap dalam S. 13. Pertama saya mengucapkan tahniah kepada Kementerian ini kerana dalam kenyataan Menteri Yang Berhormat ada membuat beberapa rancangan untuk menambahkan pegawai² untuk menjalankan rancangan Kementerian ini. Saya tidak-lah akan mengambil masa yang panjang, chuma saya ada dua tiga perkara sahaja yang saya hendak berchakap di-sini ia-itu dalam muka surat 133, Bahagian Haiwan. Sunggoh pun, Tuan Pengerusi, banyak Ahli² Yang Berhormat berchakap berkenaan dengan kerbau, lembu dan kambing, di-sini tidak-lah saya hendak menafikan di-kawasan saya banyak-lah menerima kerbau dan lembu dan juga ternakan² lain. Tetapi apa yang saya hendak berchakap di-sini ia-lah berkenaan dengan binatang² ternakan yang di-berikan pada petani² dan orang² kampung. Mahu-lah Kementerian ini menyiasat satu chara bagaimana hendak beri binatang² kepada orang² yang betul² akan memelihara kerbau² dan lembu² ini. Sebab kebanyakan-nya, saya takut ada terjadi waktu kita hendak menyambut Hari² Raya, kadang² lembu² dan kerbau² itu di-dapati di-pasar telah di-sembeleh. Kata-nya kerbau² itu telah sakit dan telah di-report kepada Veterinary Department mengenai kesakitan kerbau² itu, tetapi daging kerbau itu ada di-dapati di-jual di-pasar. Jadi itu-lah sebab-nya saya minta pada Yang Berhormat menyiasat buat satu chara atau satu peratoran, sa-boleh²-nya bila binatang² ternakan² ini di-berikan kepada Persatuan² Peladang. Saya tahu persatuan² sedia ada ahli²-nya, sebab dalam kawasan saya banyak Persatuan Peladang ini ada-lah kerja-nya men-

jaga kerbau² dan ahli² ini sa-memang ada kerbau-nya dan mengawal kerbau² itu, dan kalau kita beri kepada orang² yang tidak tentu hala, kerbau² itu di-tambat-nya di-tepi rumah sahaja, jadi kadang² putus tali-nya membinasakan pokok² orang lain.

Yang kedua, saya hendak berchakap berkenaan dengan Bahagian Kemajuan Kerjasama ia-itu Co-operative Development, muka 116. Saya ucapkan sa-tinggi² tahniah kepada Jabatan ini sebab banyak kemajuan yang terchapai ka-atas perkembangan kemajuan kerjasama ini. Dahulu kita tahu Sharikat² Kerjasama ini di-tuboh untuk menyimpan wang sahaja, tetapi sekarang ini berbagai² sharikat telah juga di-tubuhkan meliputi semua scope yang ada membawa kemajuan ekonomi orang² Melayu di-dalam Luar Bandar.

Apa yang saya hendak serukan kepada Yang Berhormat Menteri ia-lah terlampau banyak sangat sharikat² ini, sunggoh pun kita dengar Kementerian ini akan menambah pegawai²-nya lagi, tetapi Jabatan Co-operative ini tidak mengawal kerja² Jawatan²-kuasa Sharikat² Kerjasama itu dengan bersunggoh². Saya ada-lah sa-orang daripada ahli Sharikat Kerjasama Perumahan Orang Melayu di-Ipoh. Saya tahu Jawatan-kuasa Sharikat ini telah menjual sa-banyak 40 ekar tanah dengan tidak memberi-tahu pada ahli²-nya terlebih dahulu. Jadi jika pejabat sharikat ini tidak mengambil tahu, tidak di-kawal lebeh lagi perjalanan sharikat ini, maka banyak-lah lagi akan sharikat² ini menjalankan kewajipan yang lain luar daripada dasar-nya itu. Jadi saya harap-lah Yang Berhormat Menteri menyiasat berkenaan dengan ini. Sebab saya tahu 40 ekar yang di-jual oleh Jawatan-kuasa Sharikat itu, di-jual terlampau rendah, tetapi sekarang ini orang yang membeli itu telah menjual tiga kali ganda daripada harga tanah itu sekarang ini.

Sa-perkara lagi saya hendak berchakap berkenaan dengan Bahagian Parit dan Taliayer. Kawasan saya sunggoh pun ada satu rancangan yang besar yang di-namai Trans-Perak, perkara ini saya akan berchakap bila

Yang Berhormat Menteri mengemukakan Development Estimates, sebab perkara ini jika saya hendak chakap pun ia-lah mengenai dasar. Jadi apa yang saya hendak chakapkan ia-lah satu perkara sahaja, sunggoh pun ini bukan-nya dasar, tetapi saya hendak chakapkan oleh sebab beberapa kali perkara ini di-binchangkan di-dalam Meshuarat Jawatan-kuasa Luar Bandar, tidak dapat layanan. Jadi, saya terpaksa berchakap dalam Dewan ini ia-itu berkenaan dengan Sungai Sadang. Mendalami Sungai Sadang ini ada satu masaalah yang besar oleh sebab tiap² tahun sungai ini telah pun membinasakan beribu ekar padi. Pehak D.I.D. tidak ada satu ranchangan hendak mendalami Sungai Sadang ini. Jadi, orang yang dekat dengan Sungai Sadang ini sawah²-nya telah tenggelam apabila hujan. Saya harap Yang Berhormat Menteri menyiasat supaya mengadakan satu ranchangan untuk mendalami lagi Sungai Sadang itu, ia-itu di-Mukim Belanja yang telah bertahun² rugi tidak mendapat padi, untuk menguntongkan mereka itu. Sa-kian-lah sahaja, Tuan Pengerusi.

Enche' Ramli bin Omar (Krian Darat): Tuan Pengerusi, saya bangun di-sini untuk mengambil bahagian di-dalam perbahathan Anggaran Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama. Saya lebeh dahulu hendak menyampaikan ucapan tahniah kepada Yang Berhormat Menteri yang telah meranchangkan anggaran ini, mudah²an untuk membaiki masa hadapan yang chemerlang bagi ra'ayat ia-itu pak² tani khas-nya. Saya hendak berchakap di-sini dalam kawasan saya 98 peratus petani² di-sana.

Saya sangat sukachita hendak mengambil bahagian berchakap—muka surat 104, Bahagian Parit dan Taliayer. Tuan Pengerusi, saya menarek perhatian Yang Berhormat Menteri Pertanian ia-itu di-kawasan Krian Darat, termasuk-lah Bukit Merah, ada satu kolam besar yang mengalorkan ayer untuk penduduk² Jajahan Krian bagi menanam padi. Jadi di-samping itu pula ada dari Gunong Semanggol bawa pergi ka-Sungai Gedong, lebeh kurang

5 batu kiri kanan kawasan itu, bila di-salorkan ayer, kampong² di-kawasan itu tenggelam. Jadi, Tuan Pengerusi, habis-lah tanaman² dan ternakan² penduduk² dalam daerah kawasan itu, dan dari Sungai Gedong pula bawa ka-kampong Diu, kedua² kawasan itu tenggelam.

Saya harap Yang Berhormat Menteri Pertanian berikhtiar dengan Pejabat Parit dan Taliayer menchari satu saloran ayer untuk mengeluarkan ayer. Sedeh-nya saya memandang demikian bila gadis² hendak pergi ka-pasar terpaksa-lah mengangkat kain sampai ka-lutut dan ka-paha. Jadi ini, sa-lain daripada khazanah² dan ternakan itu mati, selalu biasa-nya gadis² ini mengangkat kain pergi ka-pasar dan ka-Pekan Minggu. Jadi ini-lah di-harap minta perhatian.

Yang kedua, dalam perkara ini juga, saya suka menyatakan sudah pun pada tahun 1959 yang saya dapat ketahui—sa-belum saya masok dalam Dewan ini lagi—Pejabat Parit dan Taliayer sudah merangka ia-itu satu sekim untuk bund sa-panjang 10 batu dalam kawasan Sungai Patani, Sungai Baharu dan Sungai Perotan. Jadi di-sini beribu² ekar sawah yang di-kehendaki peruntukan wang pada tahun yang akan datang ini, ya'ani sa-berapa segera di-minta kepada Yang Berhormat Kementerian mengarahkan pejabat ini bagi membuat bund itu, sebab ayer masin merosakkan padi di-dalam kawasan itu.

Jadi sa-lain daripada itu juga, saya hari ini, suka mengeshorkan kepada Yang Berhormat Menteri Pertanian sa-kira-nya dapat beliau itu mengadakan lawatan ka-seluruh negara, khas-nya termasuk-lah kawasan saya, bagi meninjau keadaan ra'ayat² dan ranchangan² yang mana hari ini perlaksanaannya boleh di-katakan beberapa orang Ahli Yang Berhormat ada mengambil bahagian membahathkan anggaran ini menyatakan bahawa ranchangan² itu kadang² tidak di-hiraukan oleh Jabatan² yang berkenaan.

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, saya suka hendak mengambil bahagian, muka surat 121 ia-itu Bahagian Perikanan. Dalam Bahagian Perikanan ini,

Tuan Pengerusi, saya suka menyatakan dalam Dewan yang bahagia ini ia-itu kawasan saya di-Kuala Gula dan Kuala Kurau ia-lah kawasan laut. Jadi kawasan itu biasa-nya selalu ada pertengkaran berhubung dengan tanam kerang dan tangkap kerang. Jadi penduduk² di-kawasan itu berhajat supaya dapat pehak Kerajaan—sungguh pun berkenaan dengan tanah masuk pada Kerajaan Negeri—tetapi bagi pehak Kementerian di-harap supaya menganjorkan atau mengadakan tanah yang khas bagi penduduk² yang miskin yang “kais pagi makan pagi” supaya dapat-lah mereka itu mengutip siput dan kerang, sebab tanah² itu telah pun di-beri lesen kepada orang² yang menabor kerang dalam kawasan itu. Jadi, orang² miskin dan orang kampung tidak dapat hendak menangkap kerang, kerana tidak di-benarkan oleh tauke² yang ada memiliki tanah yang dapat lesen menanam kerang di-kawasan itu.

Sa-lain daripada itu, dalam Bahagian Pertanian, hari ini pehak Kementerian telah mengumumkan bahawa dalam kawasan Krian Darat dan Jajahan Krian 'am-nya dan Krian Darat khas-nya, hendak di-tanam padi dua kali sa-tahun pada tahun 1966. Dalam Bahagian Pertanian, saya suka menyatakan berkenaan dengan pertunjukan wayang gambar yang mana baharu² ini Yang Berhormat Menteri telah melawat ka-luar negeri, kalau tidak silap saya, ka-negeri Taiwan. Jadi dengan mengadakan lawatan wayang gambar bagi menuju kepada matlamat yang di-kehendaki, maka pehak ra'ayat di-sana boleh di-katakan ada banyak lagi yang tidak begitu tertarek dengan tanaman dua kali sa-tahun. Jadi dengan ada-nya gambar di-tunjukkan (film show) dalam jajahan itu, dapat-lah chara² ra'ayat negeri Taiwan itu membuat ranchangan² menanam padi dan sa-bagai-nya.

Jadi sa-takat ini-lah, Tuan Pengerusi, saya memberi perhatian kepada Yang Berhormat Menteri dan mudah²an, buat permulaan, saya katakan membaiki ra'ayat masa hadapan ia-itu masa chemerlang yang hadapan untuk meninggikan taraf hidup ra'ayat, khas-nya kawasan saya. Terima kaseh.

Enche' Mohd. Tahir bin Abdul Majid (Kuala Langat): Tuan Pengerusi, saya suka-lah menyampaikan kata sa-patah dua berkenaan dengan Kementerian ini. Sa-belum saya menyentuh satu-persatu perkara yang tersebut, saya suka mengambil bahagian menyokong ucapan Yang Berhormat Menteri masa menhadangkan peruntukan Anggaran Perbelanjaan bagi tahun hadapan, yang meletakkan sa-bagai dasar perjalanan Kementerian-nya melebehkan makanan bahan² mentah. Ini sangat di-hargai oleh kerana kita tahu baharu² ini kita juga bersependapat dalam perkara menjauhkan kebuloan dan kelaparan. Maka ini sudah mustahak-nya-lah sa-bagai satu dasar yang penting kepada keadaan kita pada hari ini.

Saya suka juga-lah bersama² dengan rakan saya menyampaikan satu kepujian yang tinggi kepada Kementerian ini kerana perdampingan mereka, dan Yang Berhormat sendiri, dengan keseluruhan orang² di-luar bandar yang kita tengok pada hari ini, bukan sahaja yang demikian dapat kita chontohkan—dapat kita tunjukkan—tetapi Kementerian ini telah menjalankan tugas tanggung-jawab-nya dengan pesat, itu, dan berkesan sa-hinggakan yang biasa-nya kita nampak Socialist Front, apabila Menteri bangun, bertalu² mengasak, begitu juga P.P.P. bertalu² menggasak, apabila di-binchangkan anggaran belanja Kementerian lain², tetapi Kementerian ini, tidak ada nampak-nya. Boleh jadi mereka ini jahil di-dalam pendapat²-nya berkenaan dengan orang² atau pun ra'ayat² di-luar bandar atau pun mereka ini merupakan satu bayang gambaran wayang kulit yang di-agong²kan mereka, ia-lah konon-nya pembela ra'ayat merhen atau pun ra'ayat lapisan rendah. Tetapi ra'ayat lapisan rendah ini-lah sering kali kita dapati di-luar bandar, tetapi mereka sa-kali pun tidak menyentuh dalam perkara yang tersebut.

Oleh yang demikian, Tuan Pengerusi, saya suka-lah menyampaikan sa-patah dua berkenaan dengan peruntukan dalam Kementerian Pertanian S. 13 muka 102 berkenaan dengan

Menanam Sa-mula. Di-dalam menanam sa-mula ini-lah menentukan bahawa melebihi makanan bahan mentah itu terletak-nya. Maka di-sini suka-lah saya menarek perhatian Kementerian tersebut supaya, apabila menanam sa-mula ini di-jalankan, hendak-lah di-perhatikan apa-kah perkara yang berlaku sa-balek daripada bertanam sa-mula itu. Umpama-nya, kalau-lah 100 atau pun 1,000 ekar getah hendak di-tanam sa-mula, maka dengan keadaan penanaman sa-mula ini kebun² getah itu bukan di-tebang, di-bakar, tetapi kebun² getah ini di-rachun supaya pokok² itu lapok dan dengan sendiri-nya runtoh dan rahak ka-tanah. Dengan keadaan yang demikian runtoh dan rahak pokok² getah ka-tanah dan tunggu itu menjadi tunggu lapok, maka di-situ-lah satu perkara yang patut kita teliti keadaan akan mendatangkan satu musoh yang chukup ketat kapada tumbohan² yang lain.

Apa yang saya maksudkan di-sini, Tuan Pengerusi, di-dalam pokok² getah yang lapok ini, maka timbul-lah satu binatang yang di-katakan "kumbang tandok" yang akan memusnahkan kebanyakan daripada pohon² kelapa yang di-dalam kawasan itu. Jadi ini-lah saya menarek perhatian Kementerian tersebut supaya dapat apa chara-kah yang baik menentukan sama ada merachun pokok itu baik, atau pun sama ada menebang dan membakar pokok itu baik. Tetapi pada pendapat saya, yang tidak begitu mahir dalam perkara tersebut, menebang dan membakar ini tidak mendatangkan dan tidak menjadikan satu perkara yang besar kapada petani² atau pekebun² disekeliling kawasan tersebut.

Suka juga saya menyentuh dalam perkara menanam sa-mula. Kelapa sudah di-chuba tanam sa-mula, getah telah di-jalankan di-tanam sa-mula. Di-kawasan saya, Tuan Pengerusi, banyak kopi, boleh jadi keselurohan Tanah Melayu, kawasan saya-lah yang banyak sa-kali mengeluarkan kopi dan banyak kawasan yang bertanam kopi. Oleh yang demikian, pokok² kopi jugalah sudah banyak tua, oleh yang demikian di-harap mendapat perhatian yang berat daripada Kementerian ter-

sebut, apa-kah yang baik untuk di-tanam sa-mula kopi² di-dalam kawasan saya atau pun seluroh kawasan yang ada dalam Malaysia ini.

Berjangkit saya kapada muka 103 berkenaan dengan Soil Survey atau pun Penyiasatan Tanah. Dalam soal Soil Survey ini, Tuan Pengerusi, tempat saya sana susah-lah hendak menchari tanah² yang baik yang sesuai untuk di-tanam kerana lebeh daripada 30,000 ekar di-sana tanah² itu hanya-lah merupakan satu tanah yang di-katakan tanah gambut. Di-dalam tanah yang bergambut ini, tanaman² tidak-lah sesuai bagi kehendak² ra'ayat, kehendak² Kerajaan untuk menolong ra'ayat, kerana apabila di-chuba, maka ra'ayat atau pun kebun² itu dapat-lah penderitaan yang amat berat kerana tidak begitu maju dan tidak begitu baik pengeluaran-nya. Jadi oleh kerana di-samping penyiasatan ini di-jalankan bukan sahaja kerana tempat itu hendak di-majukan, tetapi saya suka-lah menarek perhatian menyiasat dan menyelidek sama ada apa perkara-kah yang dapat di-gunakan—yang dapat di-tanam di-tempat itu. Kerana, apabila sa-sudah kita dapat ketahui keadaan itu boleh di-tanam dengan benda ini, maka ini ada-lah satu daripada menyenangkan petani² di-dalam kawasan tersebut untuk menjalankan tugas-nya membanyakkkan makanan bahan mentah.

Sekarang saya pergi kapada muka 105 berkenaan dengan Parit dan Taliayer. Tuan Pengerusi, di-kawasan saya, saya katakan, saya suka-lah menyampaikan ucapan sa-tinggi² terima kaseh kapada Jabatan Parit dan Taliayer, kerana keselurohan-nya dalam kawasan saya ada-lah di-dalam kawasan yang di-katakan Drainage Board, tetapi apa yang saya suka menarek perhatian Kementerian yang tersebut ia-lah kaki²-tangan dalam Jabatan itu. Biasa-nya yang di-katakan, atau pun terkenal—Jabatan Taliayer ini dalam bahasa Inggeris "Dirty Department—Jabatan Kotor". Apa tujuan dan maksud saya berchakap demikian, Tuan Pengerusi, ia-lah saya suka menarek perhatian Kementerian ini, banyak di-dapati jurutera², juru-teknik²

yang berkhidmat dalam Jabatan ini meminta, atau pun berhenti, atau pun meminta tukar kepada jabatan yang lain dan beberapa banyak jawatan² yang, sa-tahu saya, dalam negeri Selangor sendiri yang tidak dapat di-isi. Oleh yang demikian, Tuan Pengerusi, barangkali kalau keseluruhan perjalanan Jabatan ini sa-macam ini, maka lumpoh-lah Jabatan Parit dan Taliayer di-hari yang akan datang.

Perhatian saya kepada Jabatan ini bukan-lah hendak mengecil²kan perkhidmatan mereka kepada keseluruhan negara dan ra'ayat negeri ini, tetapi chuba-lah berikan perhatian dalam perkara yang tersebut, kerana mereka ini-lah yang akan pertama² menyeludupi, merintis, membetulkan di-satu² tempat yang kita hendak buka. Mereka sentiasa berada di-dalam hutan, dalam lumpor, dalam danau dan dalam lembah. Oleh yang demikian, patut-lah jawatan² yang merupakan sa-umpama ini di-beri perhatian yang istimewa kepada-nya supaya dapat kita menarek jurutera² muda, juru-teknik² muda kepada Jabatan ini. Kita beri-lah, kalau susah, kalau payah sangat hendak membentok, satu tangga gaji yang berasingan daripada jurutera² yang lain, maka beri-lah mereka peluang untuk memberikan sa-bagai kesusahan elau dudok di-tempat yang jauh bagi menjalankan pekerjaan yang begitu susah dan begitu kotor sa-umpama itu dan dapat-lah kita memikirkan supaya Jabatan ini terselamat daripada di-tinggalkan oleh jurutera².

Kemudian daripada itu, Tuan Pengerusi, dalam Sharikat Kerjasama. Saya suka juga-lah hendak menyampaikan tahniah kepada Kementerian ini, kerana di-tempat saya sendiri telah mendapat dan akan mendapat beberapa banyak pertolongan, satu daripada-nya ia-lah Sharikat Berternak Ayam yang telah mendapat pertolongan daripada Kementerian ini sa-banyak \$36,000 dan begitu juga Sharikat Kilang Kopi akan di-adakan tidak berapa lama lagi, dan begitu juga Sharikat Bertanam Nanas dan lain² di-Bukit Sungai Lang dan Kanchong Darat. Sekian-lah sahaja, Tuan Pengerusi.

Enche' Edwin anak Tangkun (Sarawak): Mr Chairman, Sir, I rise to touch on Head S. 13, page 120, Co-operative Development in Sarawak. Sir, the expenditure for the year 1965 is less by \$31,939 when compared with the expenditure for the year 1964. In this respect, Sir, I would like to suggest that the expenditure for this sub-head should be increased in order to enable this Ministry to improve co-operative development in the rural areas of Sarawak.

For the information of the Honourable Minister concerned, I would like to say that co-operative development in Sarawak is facing a shortage of Clerks, Senior Examiners, Assistant Examiners and Accountant Assistants. In view of that, Sir, I would like to request the Minister of Agriculture and Co-operatives to engage extra staff so that the co-operative movement can carry on efficiently and effectively in Sarawak. I feel that through the co-operative movement the poor people can develop their welfare and standard of living.

In conclusion, Sir, I request the Ministry concerned to consider the points which I have made so that the co-operative movement may go ahead. Thank you.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah (Bachok): Tuan Pengerusi, saya juga bersama² dengan Ahli² Yang Berhormat yang lain ingin hendak memberikan terima kaseh kepada Kementerian ini, tetapi malang-nya kemajuan² yang telah di-cheritakan tadi ini ta' ada di-tempat saya, dan saya terpaksa-lah kena simpan terima kaseh itu sa-hingga benda itu berlaku di-tempat saya.

Tuan Pengerusi, saya hendak me-nekan sedikit berkenaan dengan muka 116, Pechahan VI—Bahagian Kemajuan Kerjasama. Tuan Pengerusi, dari segi dasar-nya tentu-lah kita amat meng-hargai usaha² yang di-jalankan oleh Kementerian ini berkenaan dengan perkara itu, tetapi saya suka mengulangi lagi apa yang di-sebutkan oleh Ahli Yang Berhormat dari Kuala Trengganu Utara—kalau ta' salah saya, dan juga

Ahli Yang Berhormat dari Parit, ia-itu berkenaan dengan berlaku-nya beberapa perkara yang kita berasa tidak sedap mendengar-nya. Mithal-nya, salah menggunakan kuasa, atau pun berbau makan suap dalam perkara² itu. Ada dua perkara yang saya tahu—saya tidak tahu dengan satu-persatu perincian-nya, tetapi sudah gempar sangat ia-itu di-tempat yang saya duduk sama juga dengan Ahli Yang Berhormat dari Parit itu, ia-itu sharikat itu mula hendak maju dan telah mengadakan satu khutub khanah yang di-namakan Khutub Khanah Khir Johari. Jadi, sa-baik² sahaja perkara ini berlaku dan di-adakan jamuan nasi minyak apa semua-nya, berlaku-lah apa yang telah berlaku sa-bagaimana yang di-katakan oleh Ahli Yang Berhormat dari Parit tadi, dan saya tidak-lah pula hendak mengaitkan Menteri kita dengan perkara itu; nanti dia suroh pula saya berchakap dari luar pula—saya kena bayar, malu juga dia itu. Saya tidak mahu sa-macham itu, tetapi perkara ini yang sedeh sa-kali ia-itu di-jual tanah itu—itu berlaku dan saya duduk di-situ: di-jual tanah itu dan di-tepi tanah itu juga sekarang ini sudah ada satu company bersaorangan—sharikat bersaorangan yang hendak di-bena rumah² yang bertingkat. Jadi, boleh jadi kawasan yang di-jual itu akan melebihi kawasan yang ada di-dalam sharikat itu sendiri dengan sa-mata² tanah itu.

Saya perchaya Menteri kita, pada satu hari, akan pergi melawat dan menyaksikan dengan mata-nya sendiri. Bagitu juga, saya baharu² ini balek dari negeri Perlis—bising sangat—satu sharikat tanah yang bernama Sharikat Sungai Choh. Yang ini mustahak sangat-lah—wakil kita daripada Perlis pun ada di-sini,—barangkali dia lebeh tahu di-dalam perkara ini. Jadi, ta' selesai² dan apa yang ada di-dalam itu dan apa yang berlaku di-dalam sharikat di-Ipoh ini. Ini menunjukkan bahawa perkara² yang berlaku sa-belum daripada Kementerian ini di-ambil alih oleh Menteri yang baharu, amat-lah mendukungatikan dan saya rasa kalau perkara itu di-bongkar, akan banyak-lah Ahli² Yang Berhormat, atau pun saya sendiri pula akan di-bawa ka-Mahkamah dan masing² itu akan

menuntut kerugian dan malu, dan akhir-nya orang² yang kena bayar itu akan besar malu-nya.

Tuan Pengerusi, berkenaan dengan muka surat 132, Butiran (e)—Ranchangan Memuleh/Menanam Sa-mula Kelapa. Saya telah di-janjikan oleh Yang Berhormat Menteri Muda pada empat lima bulan yang lalu, ia-itu satu lawatan, atau pun satu pemereksaan akan di-lakukan di-Bachok. Bachok ada-lah satu kawasan yang bergantung kapada kelapa; di-darat-nya padi sadikit², dan di-laut-nya ikan dan saya perchaya perkara ini, Ahli Yang Berhormat dari Kelantan Hulu pun tahu perkara ini, ia-itu satu kawasan yang paling banyak sa-kali kelapa dan kalau-lah Kementerian ini boleh mengadakan satu pemasaran bagi kelapa² itu, saya rasa banyak lagi sharikat² Magrine Planta akan boleh di-buat dengan kelapa² yang ada di-situ. Tetapi oleh kerana tidak ada pembelaan terhadap penanam² kelapa di-situ maka kesulitan mereka itu sa-makin bertambah, dan kita nampak dengan terang bahawa mereka itu bergantung kapada kelapa, terutama sa-kali kalau mereka hendak pergi mendengar Pertandingan Quran yang di-anjorkan oleh Kerajaan pun mereka terpaksa kena jual kelapa. Jadi itu, Tuan Pengerusi, Bachok itu sendiri, ia-itu perkara istimewa, ia-lah berkenaan dengan kelapa di-darat-nya, dan saya rasa Menteri kita akan pergi ka-sana satu masa yang chepat sebab benda itu sudah di-janjikan oleh Menteri yang pertama dahulu yang berjanji perkara itu akan di-tunaikan.

Enche' Sulaiman bin Bulon: Saya tidak berjanji hendak mengadakan satu ranchangan yang mesti di-buat di-situ, chuma sekarang terpaksa-lah di-buat di-Kelantan satu ranchangan perentis menanam kelapa. Saya fikir saya tidak ada berjanji yang demikian itu.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah: Saya ada tulis di-pocket-book saya, saya ingat betul², jadi masaalah kelapa ini, saya ingat betul², yang lain² itu barangkali saya kurang ingat, tetapi kelapa itu saya chukup ingat.

Mr Speaker: Agak-nya Menteri yang dahulu, bukan Menteri ini (*Ketawa*).

Enche' Abu Bakar bin Hamzah: Saya berchakap berkenaan dengan Kementerian itu yang saya tujukan.

Enche' Sulaiman bin Bulon: Yang sa-benar-nya, saya tidak berchakap mengadakan ranchangan itu di-Bachok, tetapi di-adakan di-Kelantan—itu ada.

Enche' Abu Bakar bin Hamzah: Tetapi perkara itu ia-lah Pasir Puteh, tetapi dalam janji itu kalau sudah sampai ka-Pasir Puteh, tidak beberapa batu dari situ ka-Bachok.

Jadi, Tuan Pengerusi, kalau-lah sudah thabit di-Kelantan ada satu kawasan menanam kelapa yang menarek Kementerian itu sa-hingga sudah ada janji akan di-buat, di-kawasan dekat² itu juga lebeh menarek macham itu juga. Jadi ini saya tunggu²-lah kerana ada pun yang di-buat oleh Kementerian ini ia-lah berkenaan dengan kemajuan.

Tuan Pengerusi, saya pergi ka-muka 144, pechahan 6, Bahagian Perikanan. Tentu-lah tidak dapat siapa pun menafikan di-Bachok ada-lah satu kawasan yang terbesar bagi perikanan, kira² dalam masa Pilehan Raya yang baharu² ini, satu perkara sudah berlaku dan menggemparkan di-seluruh Tanah Melayu. Bukan fasal Pilehan Raya. Tuan Pengerusi, tetapi ada satu siput telah naik di-situ, besar-nya besar lengan (*Ketawa*). Jadi banyak-lah orang terkejut dan orang menyangka siput ini tidak boleh di-makan, tetapi siput ini boleh di-makan, jadi erti-nya perbendaharaan laut di-Bachok itu membuktikan pada Kementerian ini sebelum daripada Kementerian ini pergi menchari dia. Jadi itu ada-lah satu rahmat bagi Kementerian² kita ini menjalkan penyiasatan. Apa-kah siput² yang besar hanya sa-bagai jari sudah menjadi besar lengan dan dia itu timbul di-masa itu di-suroh oleh Indonesia naik di-situ (*Ketawa*). Ini saya rasa akan menjadi satu perusahaan membuat dalam tin dan satu benda yang boleh menjadi perusahaan yang besar, dan saya berjanji-lah kalau Menteri yang berkenaan melawat, saya-lah akan menjadi tuan rumah di-sana.

Tuan Pengerusi, pada dasar 'am bagi Sharikat Kerjasama di-bawah Kemen-

terian ini, suka-lah juga saya memberi perhatian bagi kedudukan di-Sabah dan Sarawak. Saya bukan-lah wakil dari sana, tetapi di-sana banyak bumiputra ia-itu orang² tempatan yang saya rasa kalau-lah usaha² ini diperkembangkan di-sana dan di-kaitkan pula dengan bahagian², saya pun tidak ingat muka berapa ada memberikan pembahagian kewangan. Saya rasa, taraf hidup di-sana akan bertambah baik lagi. Tidak-lah ada erti-nya, Tuan Pengerusi, kalau kita menchantumkan Malaysia dengan Sabah dan Sarawak oleh kerana hendak menjadi Malaysia tetapi pembelaan terhadap ra'ayat itu tidak sampai di-sana, dan boleh jadi pada suatu hari bukan ra'ayat sana tidak mahu, tetapi rasa sangat leteh kerana Malaysia ini, sebab pembelaannya tidak sampai.

Perkara ini tentu-lah negeri yang berkenaan itu lebeh tahu, tetapi apa yang saya maksudkan kalau ada-lah fa'edah daripada Sharikat Kerjasama pada bahagian² itu apabila di-bawa ka-negeri sana, saya rasa perkara² itu akan mendapat pembelaan² kapada orang itu akan menambahkan lagi fa'edah kapada mereka itu, dan tidak-lah payah lagi tempat² itu mengambil orang² bekerja daripada Manila, Hongkong dan sekarang ini juga ada yang datang daripada Indonesia sendiri, negeri yang berkonfrantasi dengan kita, dan menunjukkan jiwa atau pun pemikiran berkenaan dengan Sharikat Kerjasama itu tidak sampai di-sana. Jadi itu-lah yang saya menarek perhatian Kementerian yang berkenaan ini. Terima kasih.

Enche' Abdul Ghani bin Ishak (Melaka Utara): Tuan Pengerusi, saya menguchapkan tahniah kapada Kementerian Pertanian kerana kita sudah tahu perhubungan kehidupan kita dengan hal pertanian ini saya rasa daripada mula kita hidup sampai-lah kita mati. Perkara ini sangat mustahak, sedangkan apa yang telah di-buat oleh Kementerian ini dapat-lah kita saksi-kan sekarang ini dengan terang.

Saya suka berchakap sekarang ini berkenaan dengan S. 13, muka surat 93, Menteri Pertanian. Negeri kita

sekarang, dengan keadaan pertanian yang di-tadbirkan oleh Kementerian ini, telah nampak sangat bertukar. Kalau kita hendak chari sekarang pokok rambutan masam pun susah, memang susah, jadi di-mana² sahaja kita dapati rambutan longkah, tetapi dalam hal masalaah ini, saya suka menarek perhatian Menteri Pertanian kerana buah²an ada-lah satu benda yang kadang² kita hendak daripada luar. Saya harap pada masa yang akan datang, kalau apple itu di-masokkan dari luar ka-dalam Malaysia, saya rasa boleh kita menghantarkan pula dan patut kita menchari jalan menghantar-kan rambutan atau lain² buah²an kita ka-luar negeri bagi pertukaran yang sa-benar-nya. Dengan ini baharu-lah hasil pertanian kita dapat di-gunakan oleh ra'ayat yang mengusahakan pertanian itu.

Sa-lain daripada itu, Tuan Pengerusi, dalam menanam sa-mula atau pun membaharu² tanaman² lama, satu perkara yang saya rasa tidak dapat saya atasi dalam kawasan saya ia-itu ra'ayat yang hidup-nya daripada bertani dalam gambaran atau dasar Kerajaan kita hendak menaikkan taraf hidup bagi pehak ra'ayat, boleh di-laksanakan oleh Kementerian ini sa-kira-nya dapat di-chari jalan tanah² tempat tinggal mereka yang sekarang di-kenal dengan tanaman pokok tua atau lain², di-pujuk dan di-minta kerjasama ra'ayat akan dapat mengubah-nya. Saya sunggoh tertarek hati, umpama-nya di-negeri luar, kalau ada dua tiga ekar tanah boleh menyara petani itu sendiri, sahingga dia tidak mahu keluar daripada kawasan tani-nya, kerana saban masa ada tanam²an yang boleh menghasilkan. Jadi sekarang hendak membuka tanah, terutama dalam kawasan saya, ada-lah kawasan sempit tidak ada lagi tanah yang boleh di-buka untuk tanaman baharu, tetapi kalau kita berjalan maseh lagi kita bertanya pada diri kita apa-kah durian yang tua itu yang barangkali buah²-nya tidak begitu baik itu hendak di-bela sampai bila? Bukan-kah patut tanaman dato'-nenek yang dahulu itu di-ubah pada masa sekarang, tetapi gerakan ini saya rasa tidak di-buat oleh Pejabat Pertanian Daerah,

kerana mereka masing² bertugas kapada tempat² atau replanting, yang di-fikirkan dapat bantuan sahaja.

Saya harap kalau dapat di-chari jalan supaya kerja ini di-gerakkan dalam masa hadapan supaya, bila kita masok sahaja ka-kampong², tidak-lah mereka itu sayang kapada pokok² tua yang tidak lagi berhasil, menukar dengan tanaman pokok² baharu. Dalam masalaah ini, Tuan Pengerusi, saya sendiri menyiasat apabila orang kampong hendak menukar kapada tanaman yang lebeh berhasil kadang² menchari beneh susah. Kalau kita pergi ka-tempat², mithal-nya, di-Melaka, sekarang saya nampak ada galakan daripada Kementerian Pertanian dan Kerjasama kapada Persatuan Peladang dapat mengeluarkan anak² beneh rambutan yang baik, beneh-nya di-ambil daripada Serdang. Nampak-nya laris sangat dan kerja-nya sangat maju dan boleh pula mendatangkan pencharian kapada ahli² persatuan peladang itu, tetapi apabila kita tanya beneh buah durian, jawab-nya tidak ada. Musim ini musim buah durian, tiap² minggu saya balek ka-Melaka, saya dapati di-tepi² jalan itu durian sahaja. Jadi saya rasa biji² durian itu, mana durian yang baik, boleh-lah daripada sekarang kita ambil, dan musim pertanian kita pun dalam tanah ayer kita ini harus sesuai sebab pada sa-panjang masa kita mendapat hujan.

Sa-lain daripada itu, ada satu perkara yang saya tidak dapat atasi dalam kawasan saya umpama muka surat 104 ia-itu Parit dan Taliayer. Yang sa-benar-nya, hendak di-buat parit dan taliayer berkehendakkan kawasan² bendang yang chukup dengan ekonomi, tetapi perkara yang patut juga di-kaji ia-itu ada tempat² yang sudah biasa, yang tidak boleh di-tukar lagi daripada sawah padi kapada tanaman² yang lain. Tetapi yang saya dukachita selalu kita terpaksa berbelanja berulang² kerana sungai² yang melau² tanah² sawah ini di-betulkan dengan chara yang mengambil masa pendek. Saya sendiri pun ada mengeluarkan pendapat saya dalam Jawatan-kuasa Luar Bandar, saya kata lebeh baik kita mengeluarkan wang sa-kali, mithal-nya, buat ampong batu walau pun tidak

masuk dalam irrigation. Pehak berkuasa kata tidak boleh di-champor-adokkan. Jadi, saya pun tidak dapat hendak buat macham mana perkara yang patut kita hendak kaji. Saya rasa tentu-lah boleh di-chari kerjasama antara kita dengan pegawai² ini. Mana tempat² yang padi-nya atau pun tanahnya baik, tetapi oleh sebab taliayer atau anak sungai itu selalu roboh, kadang² kita dukachita, kita betulkan dua tiga bulan dahulu, tetapi sampai masa hendak gunakan ayer hujan sudah datang sa-belum lagi kita ber-tanam, sa-belum kita menaikkan ayer—roboh lagi. Jadi ini pun patut bagi pehak pegawai yang berkenaan, terutama sa-kali Pegawai² Pertanian di-peringkat daerah atau pun pegawai taliayer di-peringkat daerah, dapat menunjokkan atau memberi anggaran kepada Kementerian ini supaya dapatlah petani² menggunakan kebaikan yang di-tanamkan oleh Kementerian ini.

Sekarang saya hendak berchakap berkenaan dengan muka 125, Sekolah Perikanan, Pulau Pinang. Negeri kita ini, hitong panjang, banyak juga-lah daerah² yang di-tepi laut dan perikanan, sama ada darat atau laut, ia-lah satu daripada sumber yang patut kita ikuti chara² tempat² yang sudah maju. Saya rasa tidak mahu berchakap panjang dalam masalaah Sekolah Perikanan di-Pulau Pinang ini, tetapi daripada pengajian saya, patut-lah kita dapat menyelidekan yang baik supaya tujuan kita mengadakan Sekolah Perikanan ini dapat di-gunakan dengan sa-benar²-nya, kerana ada di-antara yang lepasan daripada sekolah ini tidak boleh membuat kerja atau pun tidak ada tempat, kerana practical training kurang chukup atau pun kurang dapat pelajaran yang boleh di-gunakan apabila keluar kelak.

Dalam hal ini saya tidak suka hendak berchakap dengan Menteri ini kerana saya pun faham, sebab Yang Berhormat Menteri Pertanian ia-lah tempat saya mengikut jalan berfikir (idea) yang nampak-nya kita boleh berpandu untuk menchari kemajuan, tetapi boleh-lah saya chakap sa-chara kasar—kebanyakan di-antara orang² kita yang bekerja tidak ada mem-

punya semangat pembangunan. Semangat pembangunan yang saya maksudkan ini patut-lah seluroh kita, bukan sahaja Yang Berhormat Menteri dan pegawai tinggi, tetapi daripada seluroh peringkat di-tanamkan semangat pembangunan ini, terutama menerusi sekolah² yang ada itu, jadi tentu-lah mereka akan mengeluarkan tenaga dengan tidak mengira penat lelah dan bekerja sampai time atau sa-kian jam chukup-lah untuk faedah masing². Jadi untuk kepentingan pada masa hadapan, barangkali pada satu hari, hal perikanan kita, kalau tidak dapat menyaeng negeri² lain tentang kemajuan perikanan-nya, tetapi kita hendak gunakan bagi pehak kita atau negara kita supaya tidak bergantung kepada negara² lain, atau pun chara yang tidak baik, yang ada itu kita tinggalkan untuk menampung keadaan ra'ayat kita pada masa hadapan.

Ada lagi satu perkara kechil yang saya rasa boleh-kah saya ulang balek ia-itu fikiran yang saya sudah keluar-kan satu dua tahun dahulu, ia-itu hendak inemajukan sharikat kerjasama, terutama sa-kali bagi orang luar bandar yang telah pun mendirikan kedai² runchit dan lain². Tetapi saya belum nampak lagi—saya rasa kalau benda ini dapat di-kaji atau pun dijalankan ia-itu menubuhkan sharikat besar sedikit di-pekan² yang jadi ibu kapada sharikat kerjasama yang kechil² di-kampung atau pun di-luar bandar. Jadi fidak-lah erti-nya sharikat yang di-kampung itu, kadang² kita tengok perjalanan-nya dalam sa-tahun atau dua tahun dan akhir-nya harus barangkali tidak dapat mengatasi benda yang jadi persaengan dalam hal masalaah perniagaan. Sunggoh pun kita menubuhkan dengan chara sharikat, tetapi dalam hal jual-beli dan dalam hal kita hendak mendapat barang daripada pemborong² harus-lah barangkali akan dapat perlawanan. Ini satu perkara yang saya hendak ulang balek, kerana saya pernah berchakap pada satu masa dahulu—saya sudah lupa barangkali masa aruah Menteri Pertanian yang dahulu!—saya berchakap dalam Dewan ini berkenaan dengan hendak menubuhkan sharikat² pemborong yang

besar sedikit yang hendak membawa masuk barang ka-luar bandar.

Jadi yang lain², sa-kali lagi saya ucapkan tahniah kerana Kementerian ini, saya rasa, menanam kebaikan yang lambat nampak, unpama-nya 5-6 tahun baharu nampak, tetapi banyak benda² yang di-buat untuk jangka panjang. Umpama-nya, bagi pehak sahabat saya di-Melaka barangkali tidak sempat hendak berchakap. Saya ucapkan tahniah kerana ranchangan taliayer yang di-buat di-Merlimau, Melaka, telah pun mula kita dapat gunakan dan harus-lah pada masa akan datang, kalau gerakan pegawai pertanian dan lain²-nya aktif di-dalam tempat² yang berkenaan, buah² duku yang terendam oleh ayer masam dapat kita baiki pada masa akan datang. Itu-lah sahaja, Tuan Pengerusi.

Wan Mokhtar bin Ahmad (Kemaman): Tuan Pengerusi, memandangkan kapada peruntukan Kementerian Pertanian dan Sharikat Kerjasama yang ada di-hadapan kita ini, kita rasa bangga dan megah serta bershukor kapada Allah subhanahu wata'ala, sebab itu-lah daripada pagi, ucapan tahniah bertalu² telah di-hadapkan kapada Kementerian ini. Ini, sungguh pun di-jalankan oleh satu Kementerian, tetapi membuktikan sikap tegas Kerajaan dalam menghadapi satu² perkara terutama di-masa konfrantasi ini. Dengan peruntukan ini membuktikan kapada kita dan merupakan bahawa walau pun negeri kita di-cherobohi dan di-konfrantasikan oleh negara luar, tetapi sikap tegas ada-lah merupakan tangan kanan memper-tahankan negara daripada pencherobohan luar dan tangan kiri dapat juga bergerak melancarkan gerakan² kemajuan bagi ra'ayat negara ini.

Dalam Kementerian ini, Tuan Pengerusi, saya ingin menyentoh dua tiga perkara sahaja ia-itu pertama Perikanan ia-itu di-muka 121. Sa-bagaimana biasa, nelayan² di-pantai timor dapat menjalankan tugas mereka dalam sa-tahun sa-lama di-antara 8 bulan atau 9 bulan sahaja, sementara tiga empat bulan lagi mereka tinggal berdiam diri dan terpaksa-lah mereka niakan dari hasil

apa yang di-pungut daripada pekerjaan mereka sa-lama 8 atau 9 bulan itu kalau pun mereka dapat menyimpan wang. Tetapi, kalau tidak, terpaksa-lah mereka meminjam wang untuk keperluan² perut mereka dari tauke² yang di-harapkan akan dapat di-bayar manakala dapat mereka menangkap ikan pada masa tidak ada tengkujuh. Maka keadaan mereka itu, kalau kita kaji, sama-lah seperti keadaan penuntut² Universiti, 8 bulan belajar 4 bulan berehat; tetapi soal ini ada-lah berlainan, kerana mereka ada-lah terdiri dari orang² yang tidak mempunyai pelajaran yang tidak dapat menjalankan tugas di-masa² chuti—sa-masa tengkujuh. Ini satu masaalah yang besar juga, Tuan Pengerusi, kerana ini masaalah berpuluh² ribu manusia yang pada tiap² tahun, pada masa² yang tertentu, mereka terpaksa berdiam diri. Sehingga masa ini saya rasa pehak Kementerian belum lagi mengambil satu tindakan yang tegas untuk mengatasi soal² dan kesulitan² ini. Maka saya rasa sudah-lah sampai masa-nya bagi Kementerian ini untuk mengambil langkah yang berkesan bagi mengatasi penganggoran² yang di-hadapi, terutama pada masa ini, bagi nelayan² di-pantai timor supaya mengadakan apa² jua ranchangan yang boleh mengatasi soal ini menerusi jurusan² yang ada dalam Kementerian seperti jurusan ternak yang mana saya perchaya, terutama di-kawasan Kemaman, sangat subur bagi ternakan ayam dan kambing. Dan pada masa ini kalau-lah di-negeri Trengganu di-sini-lah tempat yang akan kita dapati kambing² yang berharga murah.

Soal yang kedua, Tuan Pengerusi, saya suka menyentoh mengenai Sharikat Kerjasama. Sa-bagaimana kita tahu di-serata negeri kita ada di-tubuhkan sharikat kerjasama, yang mana kita yakin bahawa dengan menerusi sharikat kerjasama ini-lah dapat memperbaiki taraf ra'ayat sa-bagaimana keterangan Menteri Pertanian dan Sharikat Kerjasama pada hari sa-malam, dapat meninggi dan memperbaiki taraf ra'ayat yang dua pertiga-nya di-harap akan dapat di-perbaiki taraf hidup mereka.

Tetapi memandang kepada sa-tengah² tempat sharikat² ini belum-lah lagi mendapat sambutan yang baik. Ini boleh jadi, sa-tengah² yang menjalankan sharikat itu dan ahli²-nya tidak begitu faham sa-chara mendalam akan tujuan² sharikat dan apa-kah faedah² yang akan di-dapati oleh sharikat itu. Kita perchaya ini-lah satu jalan yang benar² dapat memberi jaminan bagi penduduk² yang di-harapkan akan dapat kehidupan yang lebeh baik. Kerana sharikat² ini, yang telah di-jalankan di-satengah² negeri di-Timor Tengah, bagaimana yang telah saya lihat, ada-lah memberi kesan yang besar kepada penduduk² negeri itu. Maka saya rasa tiap² satu sharikat yang hendak di-tubuhkan tidak-lah memada² dengan memberi kursus² sahaja, tetapi hendak-lah di-samping itu memberi kursus² kepada orang² yang menjalankan sharikat itu, di-berikan sa-chara latehan practical dalam tiap² jurusan jua, mengambil masa sa-bulan atau dua, supaya mereka dapat menjalankan soal² ini dengan lebeh lichen dan maju supaya kesan²-nya nampak dzahir kepada ra'ayat² sa-kalian.

Soal ketiga mengenai bahagian Haiwan muka 108. Ini satu perkara, Tuan Pengerusi, sa-bagaimana kita tahu juga dalam meshuarat Pembangunan Luar Bandar, kita dapati pengaduan dari sa-tengah² pegawai menyuntuk binatang² ini, bila mereka pergi ka-kampong² kadang² orang kampong, kalau ayam-nya ada dalam reb²an, terpaksa di-lepaskan takut ayam itu kena suntuk. Ini ada-lah kerana semangat kesedaran belum lagi ada di-satengah² tempat. Dari itu saya rasa kempen² untuk menyedarkan mereka itu patut di-laksanakan dengan lebeh luas lagi dalam soal ini.

Perkara yang akhir-nya, Tuan Pengerusi, saya tertarek hati dengan satu shor yang di-bawa oleh rakan saya dari Bachok tadi ia-itu meminta Kerajaan membuat penyelidekan mengenai pembendaharaan laut, terutama siput² kata-nya yang telah naik di-pantai Bachok itu. Saya rasa, sa-belum Kementerian ini mengambil langkah yang tegas dalam soal ini, kita patut-lah memutuskan dahulu ada-kah

siput itu halal atau haram di-makan supaya penyelidekan itu tidak sia² kelak bila di-jalankan oleh Kementerian ini. Sakian, terima kaseh.

Enche' Hussein bin To' Muda Hassan (Raub): Tuan Pengerusi, saya ingin bersama dengan Ahli² Yang Berhormat yang lain menguchapkan tahniah kepada Menteri Pertanian di-atas jasa baik-nya berkenaan dengan ranchangan kemajuan pertanian dalam negara kita ini. Semenjak Yang Berhormat Menteri ini mengambil alih daripada aruah Menteri Pertanian dahulu, banyak-lah kemajuan² yang telah di-dapati.

Tuan Pengerusi, saya chuba hendak menarek perhatian Yang Berhormat Menteri ini ia-itu di-muka surat 104 Head 13, Sub-head (184), (185) dan (186) ia-itu Pengarah, Parit dan Taliayer, Timbalan Pengarah, Parit dan Taliayer dan Penolong Pengarah, Parit dan Taliayer. Bukan-lah saya bertujuan hendak mengeritek kerja² mereka ini,—tidak. Saya memberi kepujian di-atas kerja² yang di-jalankan oleh mereka² ini. Tetapi saya suka hendak menyatakan hal keadaan kawasan yang saya wakili, ia-itu dalam Tanah Melayu kita ini ada kawasan pantai timor dan pantai barat. Maka kawasan saya itu boleh-lah saya katakan daerah tempat banjaran gunung—di-kaki banjaran gunung, maka hal keadaan parit dan taliayer di-situ tidak-lah boleh di-bandingkan bagaimana parit dan taliayer yang di-buat di-pantai timor, pantai barat atau di-utara Malaya. Oleh sebab di-dapati tanah lapang yang rendah di-situ sangat kurang. Jadi, berkenaan dengan Parit dan Taliayer yang telah di-buat oleh Kerajaan pada masa dahulu, sa-belum perang dahulu, sudah tidak sesuai lagi keadaan-nya pada masa sekarang. Maka ada-lah tempat² paya yang di-katakan ayer yang tidak chukup, oleh sebab mengikut hal keadaan tanah dan keadaan kepala ayer masok untuk mengayerkan taliayer² masok ka-paya² itu.

Jadi, saya berharap-lah kepada Yang Berhormat Menteri dan Pengarah² daripada Jabatan Parit dan Taliayer ini membuat satu penyiasatan yang

istimewa bagi kawasan saya di-Raub itu supaya dapat di-atasi segala kesulitan² ini. Ada satu tempat, sunggoh pun kawasan itu tidak luas, lebeh kurang dekat 200 ekar sahaja, tetapi penduduk² yang mempunyai paya di-situ sentiasa ada menemui saya dan saya telah kemukakan kepada pehak atas untuk menimbangkan, untuk mengayurkan di-tempat itu, tetapi apabila di-siasat, maka di-dapati harga membuat taliayer bagi mengayurkan parit itu tidak ekonomi. Jadi ta' ada ekonomik kalau kita jalankan juga. Apabila saya beri keterangan balek kepada penduduk² di-situ bagaimana kerja saya yang telah saya kemukakan kepada pehak atas, mereka tidak faham dan mereka sakalian mula hendak berkonfrantasi dengan saya. Maka dengan ini, saya dengan segala hormat-nya meminta kepada Yang Berhormat Menteri ini dengan Pengarah²-nya itu, chuba-lah siasat keadaan itu, agak-nya ada di-chelah² gunung yang ada sungai yang baik, kemudian boleh-lah di-ambil, atau pun boleh di-salorkan ka-dalam parit yang sedia ada itu.

Yang kedua, Tuan Pengerusi, hal keadaan parit yang menerima ayer yang keluar daripada bandar Raub itu sendiri, daripada kawasan kampung Melayu dan kawasan kampung China. Dalam sa-tahun empat kali tempat² itu mesti kena ayer bah, sebab-nya pada satu malam saya telah di-paksa oleh penduduk² yang kena ayer bah itu; mereka suroh saya melihat hal keadaan ayer bah itu. Jadi, saya lihat-lah ayer yang turun daripada atas daripada bandar, daripada kampung Melayu dan kampung China itu—ayer itu mengalir ka-satu sungai yang dinamakan Sungai Sempalit yang kechil sangat dan tohor. Jadi, di-sini bukan-lah saya meminta perbelanjaan yang lebeh—tidak, kalau dapat-lah Kementerian ini, dengan kerjasama daripada Pengarah-nya, menghantar satu shovel crane bagi mendalamkan Sungai Sempalit itu, atau pun membesarkan parit² dan juga satu penyakit yang telah di-dapati pada masa ini, Tuan Pengerusi, ia-lah mengenai kilang² papan yang telah di-benarkan oleh Kerajaan Negeri bagi membuat kilang

papan di-sabelah hilir sungai itu dan telah membuang segala habok² kayu ka-tepi² sungai itu dan makin hari makin sempit sungai itu. Maka saya meminta juga dengan jasa baik Menteri ini, minta di-siasat perkara ini, jangan-lah orang² yang kena bah empat kali sa-tahun ini datang ber-jumpa dengan saya lagi, dan dengan ini habis-lah hutang saya sa-bagai Wakil Ra'ayat, apa yang saya kemukakan kepada Kementerian ini, tetapi rasa saya kalau di-hantar satu shovel crane bagi membesarkan sungai itu sahaja ta' berapa banyak belanja-nya, hanya barangkali boleh memakan masa satu bulan kerja sahaja—pendek-nya saya mengemukakan kepada Yang Berhormat Menteri untuk menghantar benda itu ka-Raub dan ini ada-lah jasa-nya, jadi saya ucapkan terima kasih terlebeh dahulu.

Dalam muka surat 117, Head S. 13, Butiran (324)—Pegawai Kerjasama. Di-dalam Raub itu, saya ingat semenjak Pejabat Sharikat Kerjasama itu di-tubuhkan dahulu semenjak tahun 1935 sa-orang pegawai telah di-tempatkan di-sana sampai-lah hari ini. Maka pada masa ini sa-orang pegawai itu telah di-hantar pergi ka-England untuk belajar, maka ganti-nya tidak ada, hanya di-pangku sahaja oleh sa-orang pemereksa Sharikat Kerjasama. Maka saya harap bahawa pada masa ka-hadapan di-tambah pegawai ini di-Raub. Di-Raub, pegawai itu bukan menjaga di-Jajahan Raub sahaja, tetapi sampai ka-Kuala Lipis dan Jerantut. Maka pada masa aruah Menteri Sharikat Kerjasama dahulu pun, saya telah berchakap juga meminta tambah sa-orang pegawai Sharikat Kerjasama ini, jadi di-jawab-nya: Baik-lah, baik-lah, sa-hingga sampai dia meninggal! Maka dengan ini ada-lah di-harap kepada Yang Berhormat Menteri masa ini supaya mengambil berat sedikit untuk faedah bangsa dan ugama kita

Wan Abdul Kadir bin Ismail: Untuk penjelasan, Tuan Pengerusi. Yang di-katakan aruah Menteri yang telah lalu itu, ada-kah dia telah mati, atau maseh hidup, kerana aruah ini orang yang telah mati.

Enche' Hussein bin To' Muda Hassan: Ta' payah di-jawab, tahu sama tahu, sudah.

Muka surat 133, Head S. 13, Pechahan Kepala 50—Disease Control, Veterinary Department. Pada masa aruah Menteri dahulu, banyak sangat kerbau di-tempat saya kena penyakit hati. Jadi, pada masa sekarang saya berasa shukor kapada Allah subhanahu wata'ala, sa-lama Menteri ini memimpin Kementerian Pertanian ini, nampak-nya kerbau² itu sihat belaka, ta' ada yang sakit hati. Boleh jadi, barangkali Menteri ini hati dia tulus ikhlas, hati-nya baik, barangkali harus kerbau pun berhati baik. Jadi, saya memuji²-lah kerbau² yang telah di-beri dengan jalan pawah dalam Jajahan Raub itu, yang boleh di-katakan baik

juga pada masa ini. Dalam pada itu pun jangan-lah ma'ana-nya saya khabarkan, saya beritahu kapada Menteri ini yang di-tempat saya sudah ada banyak kerbau, jangan pula esok di-ambil-nya kerbau² itu di-letakkan di-tempat lain. Saya minta di-tambah lagi di-tempat saya itu. Saya rasa sa-takat itu sahaja, Tuan Pengerusi, terima kaseh.

House resumes.

Mr Speaker: Honourable Members, I have to report that the Committee of Supply which has been considering the Supply Bill, 1965, has progressed up to Head S. 12 of the Schedule.

The House is now adjourned till 10 a.m. tomorrow.

Adjourned at 6.30 p.m.